

# MANUAL DEL USUARIO



**iCN 530**  
con SmartST™

© 2006 Brunswick New Technologies Asia Pte Limited. Navman es una marca comercial registrada de Brunswick New Technologies Asia Pte Limited y se utiliza bajo licencia de Navman New Zealand. Reservados todos los derechos.

El software contiene información de propietario de Navman; se suministra bajo un acuerdo de licencia con las restricciones de uso y confidencialidad que también está protegido por la ley de copyright. Queda prohibida realizar ingeniería inversa.

No se permite la reproducción, el almacenamiento en un sistema de recuperación o la transmisión en cualquier formato o medio ya sea electrónico, mecánico, de copia o grabación de parte de esta publicación si no es con el previo permiso por escrito de Navman.

Back-On-Track, Drive-Away, Turn-by-Turn y SmartST son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Brunswick New Technologies Asia Pte Limited y se utilizan bajo licencia de Navman New Zealand. Reservados todos los derechos.

Microsoft Windows ME, 2000 y XP SP1, Microsoft Internet Explorer y ActiveSync son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.

Adobe y Adobe Reader son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos y/u otros países. Reservados todos los derechos.

El resto de las marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Publicada en Nueva Zelanda.

## Cláusula de exención de responsabilidad

Debido al continuo desarrollo del producto esta información puede sufrir cambios sin previo aviso. Navman no garantiza que este documento está libre de errores.

Las capturas y otras presentaciones mostradas en el Manual del usuario pueden ser diferentes de las pantallas y presentaciones generadas por el producto real. Dichas diferencias son menores y el producto real suministrará la funcionalidad descrita tal y como se presenta en este Manual del usuario en lo que respecta a todos los materiales.

## Conformidad

Este dispositivo está en conformidad con la sección 15 de las Reglas FCC. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no podrá causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que pudiesen causar un funcionamiento no deseado.

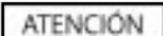
# Contenido

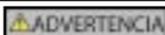
---

Contenido de la caja .....	5
1. Introducción .....	7
2. Características del iCN .....	8
3. Inicio del iCN.....	12
4. Configuración del destino .....	15
Por dirección.....	18
Por punto de interés .....	21
5. Uso de la pantalla <i>Mapa 2D</i> para planificar una ruta .....	23
6. Viajes de varias paradas .....	24
7. Visualización de la ruta.....	29
8. Pantalla <i>Mapa 2D</i> Menú <i>desplegable</i> .....	33
9. Cómo evitar una zona.....	34
10. Demostrador de ruta.....	35
11. Favoritos y Mi casa .....	37
12. Preferencias .....	42
13. SmartST Desktop .....	55
14. Actualización del iCN .....	57
15. Instalación de mapas mediante SmartST Desktop.....	58
16. Características avanzadas de SmartST Desktop.....	60
Apéndice: Tipos de calles .....	65
Información de soporte .....	68
Información importante de seguridad.....	69

# Información importante de seguridad

Por favor lea detenidamente antes de instalar el producto en el vehículo

	<p>Simbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertar de riesgos potenciales de daños personales. Siga todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles daños o fallecimientos.</p>
	<p>ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría tener como resultado el fallecimiento o lesiones graves.</p>
	<p>PRECAUCIÓN indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, podría tener como resultado, lesiones de poca o moderada importancia.</p>
	<p>PRECAUCIÓN sin el símbolo de alerta de seguridad indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, podría tener como resultado daños a la propiedad.</p>



La eliminación del equipamiento original, adición de accesorios o modificación de su vehículo pueden afectar a la seguridad del mismo o hacer que su uso sea ilegal en algunas jurisdicciones.

Siga todas las instrucciones del producto y del manual del usuario de su vehículo en lo referente a accesorios o modificaciones.

Consulte las leyes de su país o comunidad relativas al uso de un vehículo con accesorios o modificaciones.



Es su responsabilidad colocar, fijar y utilizar el iCN de un modo que no cause accidentes, lesiones personales ni daños a la propiedad. Respete siempre las prácticas de conducción seguras.

Instale el iCN en una ubicación segura y que no dificulte la visibilidad del conductor.

No instale el iCN en modo alguno que pudiese interferir en el funcionamiento seguro del vehículo, los airbags u otro equipo de seguridad.

No utilice el iCN cuando esté conduciendo.

Antes de utilizar el iCN por primera vez, familiarícese con el dispositivo y su funcionamiento.

Es posible que la distancia hasta una salida que calcula el iCN en las carreteras principales sea superior a la indicada en las señales de tráfico. Las señales de tráfico muestran la distancia hasta el inicio de una salida mientras que el iCN muestra la distancia hasta la siguiente intersección, por ejemplo, el final de la vía de salida o carretera. Al prepararse para salir de una carretera, siga siempre la información de distancia de las señales de tráfico.



No toque el iCN mientras esté caliente, déjelo enfriar alejado de la luz solar directa.



No exponga el iCN a la luz solar directa cuando no haya nadie dentro del vehículo por periodos prolongados. El sobrecalentamiento podría dañar la unidad.

Para disuadir a los ladrones, no deje a la vista el iCN, el soporte con ventosa ni cualquier cable cuando no haya nadie en el vehículo.

**El incumplimiento de estas instrucciones podría causar lesiones graves, el fallecimiento o el daño a la propiedad. Navman no es responsable en modo alguno si el uso del iCN ocasiona fallecimientos, lesiones, daños a la propiedad o infracción de la legislación. Navman no es responsable de la precisión de la información relacionada con el tráfico facilitada por terceros y no se hace responsable de ningún accidente, lesión o daño a la propiedad resultante de la creencia en dicha información.**

Gracias por adquirir el Navman iCN 530. Esperamos que disfrute de su nuevo sistema de navegación transferible GPS.

Este manual del usuario le ayudará a utilizar Drive-Away™ con el iCN, nada más sacarlo de la caja. Navman agradece sus comentarios. Para contactar con nosotros o visitar nuestro sitio Web, consulte la sección *Información de soporte* en la página 68.

## Contenido de la caja



Cable USB



Caja portadora de protección

Soporte con ventosa



iCN con antena GPS



Mando a distancia



Adaptador de potencia del vehículo de 12 V con cable de alimentación



Los CD-ROM, que incluyen:

- Software SmartST™ para iCN 530 incluido SmartST Desktop
- Datos del mapa
- Manual del usuario (en formato PDF) y Adobe® Reader®

*Nota: el número de discos varía según el país donde se adquiera.*



Documentación, que incluye:

- Manual del usuario
- Guía de instalación en el vehículo
- Licencia del producto de software/ Acuerdo de garantía limitada
- Tarjeta de registro
- Guía de preguntas más frecuentes de GPS



# 1. Introducción

Ya sea que viaje por su propio país, o por el extranjero, el iCN le guiará hasta su lugar de destino sin necesidad de mapas ni instrucciones de segunda mano.

El Sistema global de navegación (GPS) está disponible sin cargo en cualquier momento y ofrece una exactitud de 5 m. Los mapas del iCN proporcionan información detallada sobre las calles para viajar de puerta a puerta, incluyendo puntos de interés (PDI), como lugares de alojamiento, estaciones de tren y aeropuertos.

Utilice este manual para aprender a utilizar el iCN con eficacia y seguridad, así como para encontrar la diversidad de funciones disponibles.

## GPS y señales del GPS

El Sistema global de navegación es una red de satélites que proporcionan información precisa acerca de la hora y de su ubicación en todo el mundo. Los receptores de GPS recogen señales desde estos satélites y utilizan la información para determinar una ubicación exacta. Los satélites GPS giran alrededor de la Tierra a unos 20.200 kilómetros. Mientras un receptor de GPS puede detectar señales de hasta 12 satélites en cualquier momento dado, sólo se necesitan tres para suministrar una posición o "punto de GPS" (latitud y longitud) requerido para los sistemas de navegación vehicular.

La antena GPS del iCN recibe las señales del GPS. Para recibir las señales del GPS, asegúrese de que el iCN esté al aire libre, o en un vehículo al aire libre, y de que la antena tenga una visión despejada del cielo. El iCN funciona en todo tipo de condiciones climáticas, excepto en las nevadas.

Es posible que los parabrisas reflectores del calor o térmicos bloqueen las señales del GPS.

Si su vehículo está equipado con un parabrisas de este tipo, es posible que sea necesario adquirir una antena externa que permita al iCN recibir señales del GPS.

## 2. Características del iCN

Es recomendable que se familiarice con el funcionamiento básico del iCN, como la utilización del puntero digital, el control del **volumen**.

### Componentes frontales



	Componente	Descripción
1	Pantalla táctil	Muestra mapas y opciones del menú. Pulse, con el puntero digital, para seleccionar las opciones del menú o para introducir información.
2	Indicador de carga	El color <b>ámbar</b> indica que la batería se está cargando. El color <b>verde</b> indica que la batería está cargada.
3	Receptor de infrarrojos	Recibe señales del mando a distancia.
4	Combustible	Muestra la pantalla <i>Seleccionar puntos de interés</i> con las estaciones de servicio más cercanas a su posición actual.
5	Aparcamiento	Muestra la pantalla <i>Seleccionar puntos de interés</i> con los aparcamientos públicos más cercanos a su posición actual.
6	Menú	Muestra la pantalla <i>Menú principal</i> . Manténgalo pulsado para restablecer el iCN.
7	Página	Se desplaza por las pantallas <i>Mapa 2D</i> , <i>Mapa 3D</i> , <i>Siguiente giro</i> y <i>Siguientes 5 giros</i> ; muestra pantallas con los resultados de búsqueda o las preferencias adicionales, si están disponibles.
8	ESC	Cancela una acción, regresa a la pantalla anterior o borra el último carácter de texto de la pantalla <i>Teclado</i> ; manténgalo pulsado un rato para eliminar una línea completa de una vez.

## Componentes inferiores



	Componente	Descripción
1	Reset (Restablecer)	Restablece el iCN; púlselo con el puntero digital.
2	Placa de conexión directa	Placa de conexión para montaje P1 o T1.
3	Interruptor de la batería	Debe estar configurado en encendido (I) para su uso normal. Si se cambia a apagado (O) la batería se apagará para ahorrar energía.

## Componentes laterales



	Componente	Descripción
1	Entrada del auricular	Entrada de conexión para los auriculares o audífonos (no incluida).
2	Ranura SD/MMC	Ranura para la tarjeta de memoria. Inserte la tarjeta de memoria con la etiqueta mirando hacia adelante.
3	Entrada de USB	Conexión para el adaptador de potencia del vehículo y entrada de conexión para cable USB al ordenador.
4	Control del volumen	Gírelo brevemente hacia arriba o hacia abajo para escuchar una prueba de sonido; gírelo y sujételo para ajustar el volumen.

## Componentes posteriores



	Componente	Descripción
1	Entrada de la antena externa	Entrada de conexión para la antena GPS mMCX externa (no incluida). Protegida por un revestimiento de caucho.
2	Altavoz	Produce los comandos y advertencias por voz. Utilice el control del <b>volumen</b> para ajustarlo.

## Componentes superiores



	Componente	Descripción
1	Encendido	Enciende y apaga el iCN. Cuando está apagado, el iCN entra en estado inactivo.
2	Puntero digital	Se utiliza para pulsar la pantalla y hacer selecciones e introducir información; tire de la ranura hacia fuera para utilizarlo e insértelo en la ranura para almacenar.

## Puntero digital



El puntero digital es su dispositivo de entrada de datos. Extraiga el puntero digital de la ranura y estírelo para usarlo con comodidad. Guárdelo en la ranura cuando no lo esté utilizando.

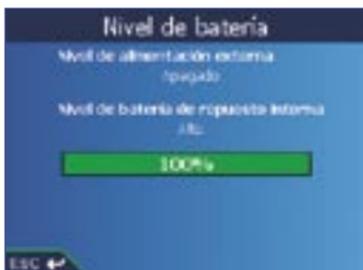
- Pulse la pantalla con el puntero digital para seleccionar.
- Pulse y arrastre la pantalla con el puntero digital para navegar por las pantallas *Mapa 2D* y *Mapa 3D*.

## Batería interna

El iCN dispone de una batería interna que, cuando está cargada, permite el funcionamiento del iCN durante 4 horas.

Puede controlar la carga de la batería en la pantalla *Nivel de batería*:

*Menú principal* → *Preferencias* → *Más Preferencias* → *Hardware* → *Nivel de batería*



## Carga de la batería

Cuando la batería está en carga, el **Indicador de carga** se ilumina en **ámbar**; cuando la batería está cargada, el **Indicador de carga** se ilumina en **verde**.

- Para cargar el iCN en un vehículo, introduzca el adaptador de carga en la **Entrada de USB** situada en el lateral del iCN y el otro extremo en la entrada del encendedor del vehículo.
- Para cargar el iCN mediante un ordenador, asegúrese de que el ordenador está encendido. Conecte el cable USB en la **Entrada USB** en el lateral del iCN y el otro extremo en la entrada USB del ordenador.

## 3. Inicio del iCN

Antes de comenzar, verifique si el vehículo está equipado con un parabrisas reflector del calor o térmico. Si es así, deberá adquirir una antena externa para que el iCN pueda recibir las señales del GPS.

### Paso 1: colocación del iCN en el vehículo

Siga el aviso relativo a la seguridad de la página 7 para asegurarse de que el iCN no dificulta la visión del conductor ni interfiere en el funcionamiento de los airbags o de los dispositivos de seguridad del vehículo. Coloque el iCN en el vehículo de acuerdo con las instrucciones de la *Guía de instalación en el vehículo*.

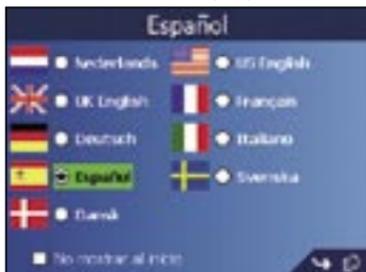
La pantalla *Menú principal* proporciona el acceso a todas las funciones del iCN, incluida la navegación hacia un destino.

### Paso 2: encendido del iCN

1. Si el **interruptor de la batería** está configurado en apagado (o), extraiga el puntero digital y utilícelo para cambiarlo a encendido (I).
2. Pulse .  
Se encenderá el iCN.

### Paso 3: pantalla Idioma

Cuando encienda el iCN por primera vez, aparecerá la pantalla *Idioma*.



1. Pulse el idioma que desee.
  - Para evitar que la pantalla *Idioma* aparezca en cada inicio, seleccione la casilla de verificación **No mostrar al inicio**.
2. Pulse  para pasar a la siguiente pantalla. Aparecerá la pantalla *Advertencia*.

## Paso 4: pantalla Advertencia

1. Lea el mensaje de advertencia.
2. Para confirmar que ha leído y comprendido el mensaje, pulse **Acepto**.  
Aparecerá la primera pantalla del *Asistente*.

## Paso 5: pantallas del Asistente

1. Lea el texto de la pantalla *Asistente*.
  - Para evitar que la pantalla *Idioma* aparezca en cada inicio, seleccione la casilla de verificación **No mostrar al inicio**.
  - Puede ver de nuevo el asistente mientras utiliza el iCN. *Para ver detalles, consulte la página 54.*
2. Pulse  para desplazarse por las pantallas *Asistente*.  
Aparecerá la pantalla *Mapa 2D*.

## Pantalla Menú principal



- Acceda a la pantalla Menú principal en cualquier momento pulsando .
- Use el puntero digital para seleccionar la opción *Menú principal*.
- La opción **Información de ruta** sólo está disponible cuando se ha calculado una ruta.  
*Para obtener información adicional, consulte la página 32.*

## Apagado del iCN

Cuando el iCN está apagado, entra en estado de inactividad y el sistema detiene su funcionamiento. Cuando encienda el iCN, éste volverá a la última pantalla que estaba viendo antes de apagarlo.

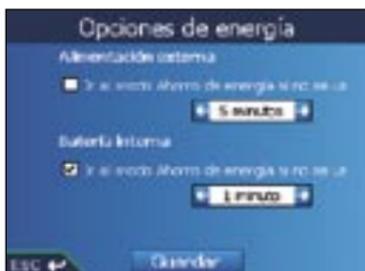
1. Extraiga el iCN del soporte con ventosa, si es necesario.
  2. Pulse .
- El iCN entrará en estado de inactividad y la pantalla se apagará.

## Estado de inactividad y ahorro de energía

Para ahorrar energía de la batería, el iCN entrará automáticamente en estado de inactividad después de un periodo determinado de tiempo. Puede cambiar la configuración predeterminada de estado de inactividad en la pantalla *Opciones de energía*.

*Menú principal* → *Preferencias* → *Más Preferencias* → *Hardware* → *Opciones de energía*

*Nota: si no prevé usar el iCN por un tiempo, ajuste el Interruptor de la batería en apagado (o) para ahorrar batería.*



## Restablecimiento del iCN

Normalmente, no será necesario restablecer el iCN. Sin embargo, si el iCN no se enciende o si no responde, lo puede restablecer para solucionar el problema.

Para restablecer el iCN, puede optar por una de las siguientes opciones:

- a. Mantenga pulsado . Aparecerá el mensaje *¿Restablecer dispositivo?* Pulse **Sí**.
- b. Use el puntero digital para pulsar el botón **Restablecer**, situado en la parte inferior del iCN.

# 4. Configuración del destino

Por su seguridad, introduzca la información relativa al lugar de destino antes de comenzar el viaje.

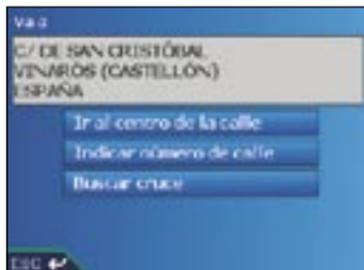
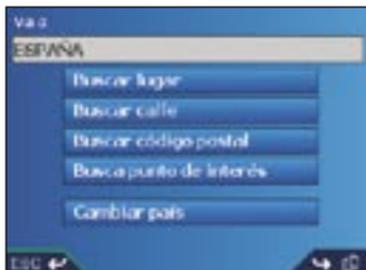
**No utilice el iCN cuando esté conduciendo.**

Seleccione un destino mediante las pantallas *Destino*, *Teclado* y *Vista preliminar* que, si las utiliza todas juntas, forman un asistente de destino.

En esta sección encontrará una descripción del uso de cada una de las pantallas y dos casos de estudio que le ayudarán a configurar su destino.

## Pantalla Destino

Use la pantalla *Destino* para seleccionar un destino por zona, calle, código postal, punto de interés (PDI), intersección, ciudad, pueblo, país o comunidad.



A medida que especifica cada parte de la dirección, la puede ver en el campo **Va a** de la parte superior de la pantalla.

Las opciones disponibles cambiarán para reflejar las partes de la dirección aún sin completar.

## Pantalla Teclado

La pantalla *Teclado* aparecerá cuando sea necesario introducir texto como, por ejemplo, cuando realiza la búsqueda del nombre de una calle. A medida que selecciona cada carácter, se muestran los dos primeros resultados. Pulse  para ver más resultados de la búsqueda. La lista de los resultados de la búsqueda se mostrará por orden de coincidencias, donde el resultado más próximo a su búsqueda aparecerá al principio de la lista. Si el destino aparece en la lista de parte superior de la pantalla, púselo para seleccionarlo.

La pantalla *Teclado* se puede ver en tres modos: alfabético, alterno y números/símbolos.



Dibujo 1. Teclado alfabético



Dibujo 2. Teclado alterno



**Dibujó 3. Teclado de números/símbolos**

A medida que selecciona cada carácter, se muestran los dos primeros resultados. Pulse para ver más resultados de la búsqueda.

- Para seleccionar un carácter o un resultado de búsqueda, púselos.
- Para eliminar un carácter, pulse **ESC** o **<<**; mantenga pulsado **ESC** para eliminar la línea.
- Para ver la pantalla *Teclado* de números/símbolos (dibujó 3), pulse **123**.
- Para ver la pantalla *Teclado* alterno (dibujó 2), pulse **Alt**.
- Para ver la pantalla *Teclado* alfabético (dibujó 1), pulse **ABC**.

## Pantalla Vista preliminar

La pantalla *Vista preliminar* se utiliza para disponer de una vista previa de su destino antes de navegar hasta él. Lo puede guardar como favorito o verlo en la pantalla *Mapa 2D*.



- Para ver las opciones de zoom, pulse .
  - Para ver una zona más pequeña en mayor detalle (ampliar), pulse .
  - Para ver una zona más grande en menor detalle (reducir), pulse .
- Para ver el destino en la pantalla *Mapa 2D*, pulse el mapa de vista preliminar. Aparecerá la pantalla *Mapa 2D*.
- Para guardar el destino como favorito, pulse **Guardar**. Aparecerá la pantalla *Nuevo favorito*. Consulte Favoritos y Mi casa en la página 37.
- Para calcular la ruta y abrir la pantalla *Mapa 3D*, pulse **Ir**. Aparecerá la pantalla *Mapa 3D*.
- Para ver los detalles del punto de interés (PDI) cuando su destino es un PDI, pulse . Aparecerá la pantalla *Detalles de puntos de interés*.

# Reglas de búsqueda de dirección

Tenga en cuenta las siguientes reglas para la búsqueda de un destino en Europa:

## Nombres de calle con fechas y números

Si un nombre de calle contiene una fecha o un número, realice la búsqueda por el primer número:

Ejemplo 1: si busca "Faubourg du 13 Juillet 1920", busque por "13".

Ejemplo 2: si busca "Avenue du 14 Avril 1914", busque por "14".

Ejemplo 2: si busca "Rue de la 1<sup>ere</sup> Armée", busque por "1".

Si una designación de autopista o autovía <> contiene un número, busque primero por el primer carácter de la designación:

Ejemplo 1: si busca "A-6", busque por "A".

Ejemplo 2: si busca "E55", busque por "E".

Ejemplo 3: si busca "Strada Provinciale 168", busque por "168".

## Calles con nombres de personas

Si el nombre de una calle es el nombre de una persona (e incluye, al menos, un nombre y un apellido), busque por el nombre:

Ejemplo 1: si busca "Rue Albert Mathieu", busque por "Albert".

Ejemplo 2: si busca "Fred Archer Way", busque por "Fred".

Ejemplo 3: si busca "Franz Grillparzer-Strasse", busque por "Franz".

## Códigos postales en los Países Bajos

Si realiza la búsqueda por código postal en los Países Bajos, escriba el código postal sin las dos últimas letras.

Ejemplo: si busca "3514 BN", busque por "3514".

*Para obtener una lista de las abreviaturas exactas de los tipos de calles en Europa, consulte el Apéndice: Tipos de calles en la página 65.*

# Configuración del destino por dirección

## Paso 1: abrir la pantalla *Destino*

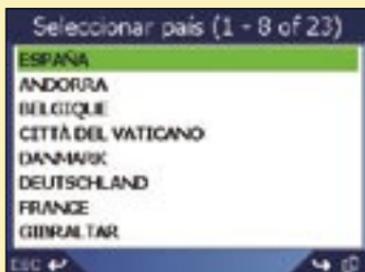
- En el *menú principal*, pulse **Ir a**.
- En la pantalla *Ir a*, pulse **Dirección o PDI**.  
Aparecerá la pantalla *Destino*.

**Nota importante:** la primera vez que configure el destino, aparecerá la pantalla *Seleccionar país en lugar de la pantalla Destino*. Vaya al **paso 2: seleccionar el país de destino, paso b**.

La próxima vez que realice este procedimiento, aparecerá la pantalla *Destino tal y como está previsto*.

## Paso 2: seleccionar el país de destino

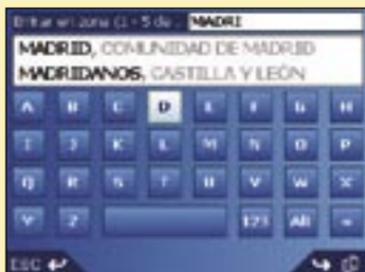
- En la pantalla *Destino*, pulse **Cambiar país**.  
Aparecerá la pantalla *Seleccionar país*.



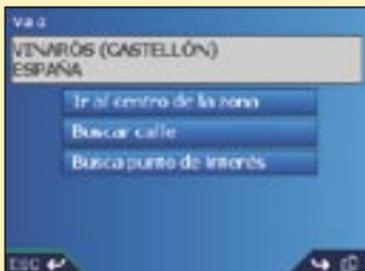
- Seleccione un país de la lista.  
Aparecerá la pantalla *Destino*.

## Paso 3: buscar la zona de destino

- En la pantalla *Destino*, pulse **Buscar lugar**.  
Aparecerá la pantalla *Teclado*.



- b. Use la pantalla *Teclado* para buscar la zona de destino. *Para obtener información sobre el uso de la pantalla Teclado, consulte las páginas 15-16.* Aparecerá la pantalla *Destino*.

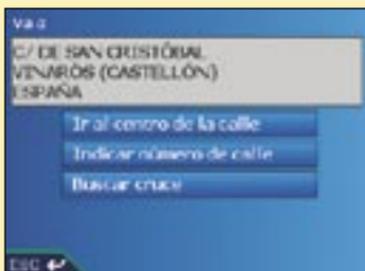


## Paso 4: buscar la calle de destino

- a. En la pantalla *Destino*, pulse **Buscar calle**. Aparecerá la pantalla *Teclado*.



- b. Use la pantalla *Teclado* para buscar el número de calle de destino. *Para obtener información sobre el uso de la pantalla Teclado, consulte las páginas 15-16.* Aparecerá la pantalla *Destino*.

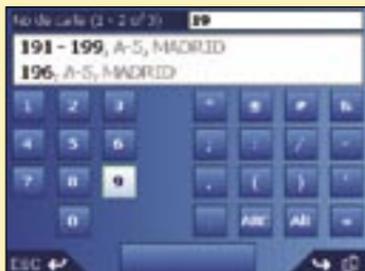


## Paso 5: buscar el número de calle de destino

- a. En la pantalla *Destino*, pulse **Indicar número de calle**.

Aparecerá la pantalla *Teclado*.

*Nota: si la opción Indicar número de calle no se muestra, los números de calles no están disponibles para la calle seleccionada. Pulse Ir al centro de la calle para ver la pantalla Vista preliminar. Vaya al paso c.*



- b. Use la pantalla *Teclado* para buscar el número de calle de destino. *Para obtener información sobre el uso de la pantalla Teclado, consulte las páginas 15-16.* Aparecerá la pantalla *Vista preliminar*.



- c. Realice una de las siguientes acciones:

- Para calcular la ruta y abrir la pantalla *Mapa 3D*, pulse **Ir**. Aparecerá la pantalla *Mapa 3D*.
- Para ver el destino en la pantalla *Mapa 2D*, pulse el mapa de vista preliminar. Aparecerá la pantalla *Mapa 2D*.
- Para guardar el destino como favorito, pulse **Guardar**. Aparecerá la pantalla *Nuevo favorito*. Consulte *Favoritos y Mi casa en la página 37*.
- Para cambiar el destino, pulse **ESC**. Aparecerá la pantalla *Destino*.

Para volver al *menú principal*, pulse .

# Configuración del destino por punto de interés

Un PDI es el nombre de un sitio, de una característica distintiva, de un monumento histórico o de un lugar público. Los PDI están agrupados por tipo, como parques y museos.

## Paso 1: abrir la pantalla *Destino*

- En el *menú principal*, pulse **Ir a**.
- En la pantalla *Ir a*, pulse **Dirección o PDI**.  
Aparecerá la pantalla *Destino*.

**Nota importante:** la primera vez que configure el destino, aparecerá la pantalla *Seleccionar país en lugar de la pantalla Destino*. Vaya al **paso 2: seleccionar el país de destino**, paso b.

La próxima vez que realice este procedimiento, aparecerá la pantalla *Destino tal y como está previsto*.

## Paso 2: seleccionar el país de destino

- En la pantalla *Destino*, pulse **Cambiar país**.  
Aparecerá la pantalla *Seleccionar país*.

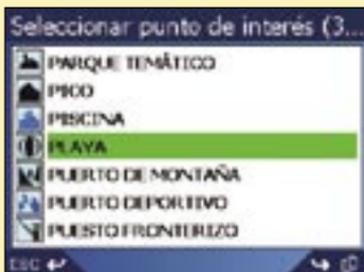


- Seleccione un país de la lista.  
Aparecerá la pantalla *Destino*.

## Paso 3: seleccionar el tipo de PDI

*Nota: para restringir la búsqueda por tipos de PDI, puede buscar primero por Zona.*

- En la pantalla *Destino*, pulse **Buscar punto de interés**.  
Aparecerá la pantalla *Seleccionar punto de interés*.



- Seleccione un tipo de PDI de la lista.  
Aparecerá la pantalla *Teclado*.



- c. Use la pantalla *Teclado* para buscar el PDI. Para obtener información sobre el uso de la pantalla *Teclado*, consulte las páginas 15-16. Aparecerá la pantalla *Vista preliminar*.



- d. Realice una de las siguientes acciones:
- Para calcular la ruta y abrir la pantalla *Mapa 3D*, pulse **Ir**. Aparecerá la pantalla *Mapa 3D*.
  - Para ver el destino en la pantalla *Mapa 2D*, pulse el mapa de vista preliminar. Aparecerá la pantalla *Mapa 2D*.
  - Para guardar el destino como favorito, pulse **Guardar**. Aparecerá la pantalla *Nuevo favorito*. Consulte *Favoritos* y *Mi casa* en la página 37.
  - Para cambiar el destino, pulse **ESC**. Aparecerá la pantalla *Destino*.
  - Para ver los detalles del punto de interés (PDI) cuando su destino sea un PDI, pulse . Aparecerá la pantalla *Detalles de puntos de interés*.

Para volver al *menú principal*, pulse .

## 5. Uso de la pantalla *Mapa 2D* para planificar una ruta

Puede planificar una ruta directamente desde la pantalla *Mapa 2D* mediante el menú *desplegable*.

1. En el menú principal, pulse **Mapa**.  
Aparecerá la pantalla *Mapa 2D*.
  - Desplácese por la pantalla *Mapa 2D* mediante el puntero digital.
  - Para ver las opciones de zoom, pulse .
    - Para ver una zona más pequeña en mayor detalle (ampliar), pulse .
    - Para ver una zona más grande en menor detalle (reducir), pulse .
2. Pulse la pantalla *Mapa* para ver las coordenadas.
  - Para borrar las coordenadas, pulse **ESC**.
3. Arrastre la intersección de las coordenadas a un destino. Cuando las coordenadas se encuentren en la intersección de una calle, se resaltará esta calle, mostrando su nombre.
4. Para seleccionar la calle como su destino, pulse la intersección de las coordenadas.  
Aparecerá el menú *desplegable*.



5. Seleccione **Navegar a**.  
La ruta se calcula y se muestra en la pantalla *Mapa 3D*.

## 6. Viajes de varias paradas

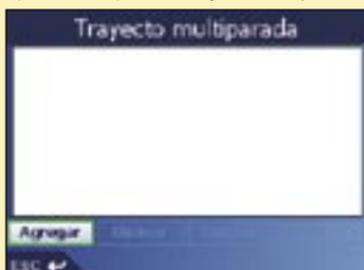
Puede usar la pantalla *Trayecto multiparada* para fijar varios puntos de destino para el viaje. Su ruta se calculará para pasar por cada uno de estos puntos en el orden especificado.

Puede agregar puntos de destino mediante la pantalla *Trayecto multiparada* o seleccionando **Mostrar detalles** en el menú desplegable de la pantalla *Mapa 2D* y después, **Agregar al viaje**.

Puede guardar hasta 200 viajes de varias paradas, cada uno con 14 puntos de destino.

### Paso 1: iniciar el viaje de varias paradas

- En el *menú principal*, pulse **Trayecto multiparada**.  
Aparecerá la pantalla *Trayecto multiparada*.

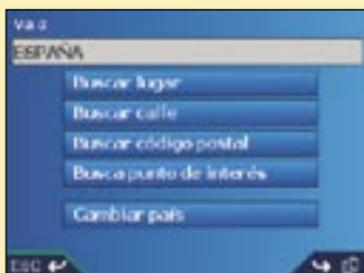


- Pulse **Agregar**.  
Aparecerá la pantalla *Agregar a ruta*.



- Pulse **Dirección o PDI**.  
Aparecerá la pantalla *Destino*.

*Nota: también puede agregar puntos de destino usando favoritos, destinos recientes y el punto de interés más cercano.*



## Paso 2: seleccionar el país del punto de destino

- a. Si el punto de destino se encuentra en un país diferente al del punto de destino anterior, pulse **Cambiar país**. Aparecerá la pantalla *Seleccionar país*.



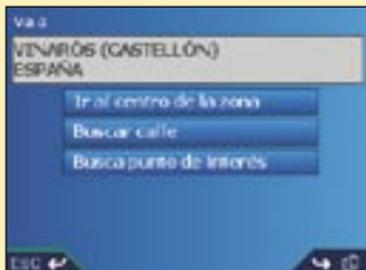
- b. Seleccione un país de la lista. Aparecerá la pantalla *Destino*.

## Paso 4: buscar la zona by el lugar

- a. En la pantalla *Destino*, pulse **Buscar lugar**. Aparecerá la pantalla *Teclado*.



- b. Use la pantalla *Teclado* para buscar el lugar del punto de destino. *Para obtener información sobre el uso de la pantalla Teclado, consulte las páginas 15-16.* Aparecerá la pantalla *Va a*.

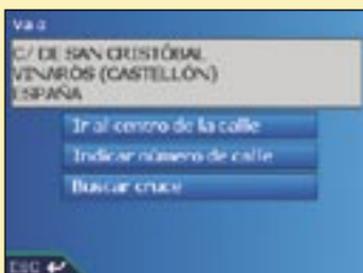


## Paso 4: buscar la calle del punto de destino

- a. En la pantalla *Destino*, pulse **Buscar calle**.  
Aparecerá la pantalla *Teclado*.



- b. Use la pantalla *Teclado* para buscar la calle del punto de destino. *Para obtener información sobre el uso de la pantalla Teclado, consulte las páginas 15-16.*  
Aparecerá la pantalla *Va a*.

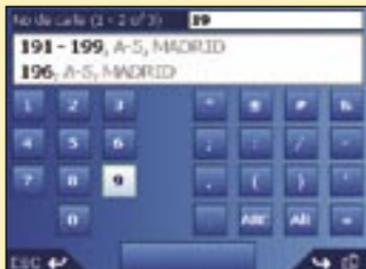


## Paso 5: buscar el número de calle de destino

- a. En la pantalla *Destino*, pulse **Indicar número de calle**.

Aparecerá la pantalla *Teclado*.

*Nota: si la opción **Indicar número de calle** no se muestra, los números de calles no están disponibles para la calle seleccionada. Seleccione **Ir al centro de la calle** para ver la pantalla *Vista preliminar*. Vaya al paso c.*

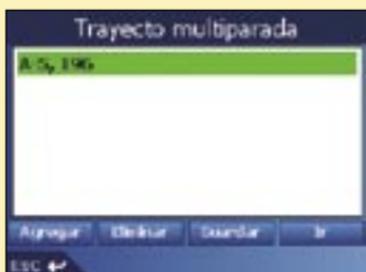


- b. Use la pantalla *Teclado* para buscar el número de calle del punto de destino. *Para obtener información sobre el uso de la pantalla *Teclado*, consulte las páginas 15-16.* Aparecerá la pantalla *Vista preliminar*.



- c. Seleccione **Agregar a ruta**.

Aparecerá la pantalla *Trayecto multiparada* enumerando el punto de destino.



d. Realice una de las siguientes acciones.

*Nota: los puntos de destino agregados, actualizados o eliminados después de comenzar un viaje de varias paradas no afectarán a la ruta actual.*

Si desea...	Realice lo siguiente...
Agregar otro punto de destino <i>Nota: los puntos de destino que se agreguen una vez comenzado un viaje de varias paradas, no se incluirán en la ruta actual.</i>	i Pulse <b>Agregar</b> . Aparecerá la pantalla Agregar a ruta. ii Pulse <b>Dirección</b> . Aparecerá la pantalla Destino. iii Vaya al Paso 3; buscar la zona del punto de destino.
Cambiar el orden de los puntos de destino	i Seleccione el punto de destino que se va a mover de la lista. Aparecerá la pantalla <i>Vista preliminar</i> . ii Seleccione <b>Mover</b> . Aparecerá la pantalla <i>Trayecto multiparada</i> . iii Use la flechas <b>Arriba</b> y <b>Abajo</b> para mover el punto de destino seleccionado a la posición correcta, después pulse <b>Aceptar</b> .
Calcular la ruta	Seleccione <b>Ir</b> . La pantalla <i>Mapa 3D</i> mostrará la ruta calculada.
Eliminar todos los puntos de destino	Pulse <b>Borrar</b> .
Eliminar un punto de destino	i Seleccione el punto de destino que se va a mover de la lista. Aparecerá la pantalla <i>Vista preliminar</i> . ii Pulse <b>Eliminar del trayecto</b> . Aparecerá la pantalla <i>Trayecto multiparada</i> .
Guardar el viaje de varias paradas como favorito	i Pulse <b>Guardar</b> . Aparecerá la pantalla <i>Nuevo favorito</i> . ii Pulse <b>Guardar</b> . El favorito se guardará y aparecerá la pantalla <i>Trayecto multiparada</i> .

Para volver a la pantalla *Menú principal*, pulse .

## Omisión de un punto de destino

Puede modificar un viaje de varias paradas en cualquier momento desde la pantalla *Trayecto multiparada*. Sin embargo, si ya ha comenzado el viaje, los cambios no afectarán a la ruta actual: *Menú principal* → *Trayecto multiparada*

Para omitir un punto de destino durante un viaje de varias paradas, lleve a cabo lo siguiente:

1. Pulse  para volver a la pantalla *Menú principal*.  
Aparecerá la pantalla *Menú principal*.
2. Pulse **Información de ruta**.  
Aparecerá la pantalla *Información de ruta*.
3. Pulse **Omitir siguiente destino**.  
El punto de destino siguiente se omitirá y la ruta hasta el siguiente punto de destino volverá a calcularse.

# 7. Visualización de la ruta

Una vez calculada la ruta, hay varios modos de verla. Pulse  para desplazarse por las pantallas.

## Pantalla Mapa 2D

La pantalla *Mapa 2D* siempre está orientada hacia el norte y muestra su ubicación actual (si hay un punto de GPS activo) y los nombres de las calles que la rodean. Si se ha calculado una ruta, esta ruta y sus giros se muestran resaltados.

Puede planificar una ruta directamente desde la pantalla *Mapa 2D*. Para ver detalles adicionales, consulte la página 23.

Para ver la pantalla *Mapa 2D*, pulse **Mapa** en la pantalla *Menú principal* o pulse  para desplazarse por las pantallas una vez que se haya calculado una ruta.

- Para ver las opciones de zoom, pulse .
  - Para ver una zona más pequeña en mayor detalle (ampliar), pulse .
  - Para ver una zona más grande en menor detalle (reducir), pulse .
- Para ver las coordenadas, pulse el mapa. Pulse la intersección de las coordenadas para ver el menú *desplegable*.

Nombre de la ubicación siguiente.

Dirección del próximo giro.  
Pulse para escuchar la siguiente instrucción.

El próximo giro se resalta en un color distinto del de los giros futuros. El color dependerá del tema que esté usando.

Su posición actual se marca con .



Brújula orientada hacia el norte.  
Pulse para ver la pantalla *Fuerza de señal de los satélites*.

Aquí puede ver cualquier información adicional. Pulse para desplazarse por las opciones. Para ver estas opciones tiene que haberse calculado una ruta:

- Velocidad
- Tiempo
- Orientación
- Distancia hasta el giro
- Distancia hasta el destino
- Hora de llegada prevista (ETA)
- Tiempo restante hasta el destino

Muestra una descripción de la información en la esquina inferior derecha de la pantalla o bien su ubicación actual. Pulse para ver la pantalla *Menú principal*.

## Pantalla Mapa 3D

La pantalla *Mapa 3D*, orientada hacia la dirección de viaje con un horizonte ajustable, se muestra cuando se calcula la ruta.

No se puede planificar una ruta directamente desde esta pantalla.

Para ver la pantalla *Mapa 3D* una vez calculada la ruta, pulse  para desplazarse por las pantallas.

- Para ajustar el ángulo de visualización, desplace el puntero digital por el *Mapa 3D*.
- Para ver las opciones de zoom, pulse .
  - Para ver una zona más pequeña en mayor detalle (ampliar), pulse .
  - Para ver una zona más grande en menor detalle (reducir), pulse .
- Para ver el resumen desplegable de *Tránsito*, utilice el puntero digital para mantener pulsado el *Mapa 3D*.

Nombre de la ubicación siguiente.

Dirección del próximo giro. Pulse para escuchar la siguiente instrucción.

El próximo giro se resalta en un color distinto del de los giros futuros. El color dependerá del tema que esté usando.

Su posición actual se marca con .



Muestra una descripción de la información en la esquina inferior derecha de la pantalla o bien su ubicación actual. Pulse para ver la pantalla *Menú principal*.

Brújula orientada hacia el norte. Pulse para ver la pantalla *Fuerza de señal de los satélites*.

Aquí puede ver cualquier información adicional. Pulse para desplazarse por las opciones. Para ver estas opciones tiene que haberse calculado una ruta:

- Velocidad
- Tiempo
- Orientación
- Distancia hasta el giro
- Distancia hasta el destino
- Hora de llegada prevista (ETA)
- Tiempo restante hasta el destino

## Pantalla Siguiente giro

La pantalla *Siguiente giro* muestra la información necesaria para el próximo giro, la dirección del giro y la distancia hasta el mismo. Para que se muestre esta pantalla, debe haberse calculado una ruta. El acceso a esta pantalla se controla mediante la pantalla de preferencias *Mostrar*. Consulte la página 44.

Para ver la pantalla *Siguiente giro* una vez calculada la ruta, pulse  para desplazarse por las pantallas.



La próxima instrucción.

Dirección del próximo giro. Pulse para escuchar la siguiente instrucción.

Distancia hasta el próximo giro.

Mapa del próximo giro.

Aquí puede ver cualquier información adicional. Pulse para desplazarse por las opciones:

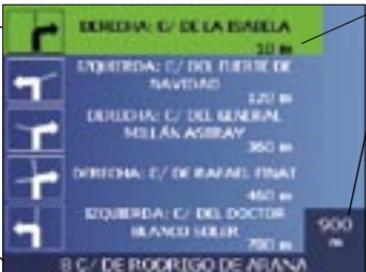
- Velocidad
- Tiempo
- Orientación
- Distancia hasta el giro
- Distancia hasta el destino
- Hora de llegada prevista (ETA)
- Tiempo restante hasta el destino

Muestra una descripción de la información en la esquina inferior derecha de la pantalla o bien su ubicación actual. Pulse para ver la pantalla *Menú principal*.

## Pantalla Siguientes 5 giros

La pantalla *Siguientes 5 giros* muestra los próximos cinco giros de su ruta, la dirección de los mismos, el nombre de la calle y la distancia hasta el giro. Para que se muestre esta pantalla, debe haberse calculado una ruta. El acceso a esta pantalla se controla mediante la pantalla de preferencias *Mostrar*. Consulte la página 44.

Para ver la pantalla *Siguientes 5 giros* una vez calculada la ruta, pulse  para desplazarse por las pantallas.



El próximo giro se resalta en la parte superior de la lista.

Muestra una descripción de la información en la esquina inferior derecha de la pantalla o bien su ubicación actual. Pulse para ver la pantalla *Menú principal*.

Distancia hasta el próximo giro.

Aquí puede ver cualquier información adicional. Pulse para desplazarse por las opciones:

- Velocidad
- Tiempo
- Orientación
- Distancia hasta el giro
- Distancia hasta el destino
- Hora de llegada prevista (ETA)
- Tiempo restante hasta el destino

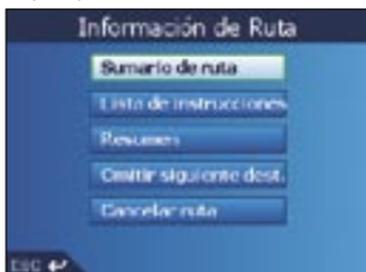
## Desvío automático de ruta Back-On-Track™

Si toma un giro equivocado, la ruta vuelve a calcularse. El símbolo ? aparecerá en la esquina superior izquierda de las pantallas *Mapa 3D* y *Siguiente giro* mientras se vuelve a calcular la ruta.

## Pantalla Información de ruta

La pantalla *Información de ruta* proporciona información sobre su ruta actual y permite saltar un punto de destino del viaje o cancelar la ruta.

Esta pantalla solo está disponible desde el *menú principal* cuando está navegando por una ruta:  
*Menú principal* → *Información de ruta*



### Sumario de ruta

Pulse **Sumario de ruta** para ver toda la ruta en la pantalla *Mapa 2D*.

### Lista de instrucciones

Pulse **Lista de instrucciones** para ver la pantalla *Lista de instrucciones*.

La pantalla *Lista de instrucciones* es similar a la pantalla *Siguientes 5 giros* (consulte la página 31) con la excepción de que muestra toda la ruta.

- Pulse  para desplazarse por la lista de instrucciones.

### Resumen

Pulse **Resumen** para ver la pantalla *Resumen de la ruta*, que contiene las direcciones **de partida** y **de destino**, la **hora estimada** de llegada y la **distancia** restante hasta su destino.

Si está navegando en un viaje de varias paradas, la información mostrada le referirá a su próximo punto de destino.

### Omitir siguiente destino

Pulse **Omitir siguiente destino** para saltar el siguiente punto de destino de su viaje.

Solo está disponible para viajes de varias paradas.

### Cancelar ruta

Pulse **Cancelar la ruta** para cancelarla.

## 8. Pantalla *Mapa 2D* Menú desplegable

El menú *desplegable* permite el acceso a las funciones de navegación desde la pantalla *Mapa 2D*.

Para ver el menú *desplegable*, realice lo siguiente:

- En el *menú principal*, pulse **Mapa**.  
Aparecerá la pantalla *Mapa 2D*.
  - Desplácese por la pantalla *Mapa 2D* mediante el puntero digital.
  - Para ver las opciones de zoom, pulse .
    - Para ver una zona más pequeña en mayor detalle (ampliar), pulse .
    - Para ver una zona más grande en menor detalle (reducir), pulse .
- Pulse la pantalla *Mapa* para ver las coordenadas.
  - Para borrar las coordenadas, pulse **ESC**.
- Sitúe la intersección de las coordenadas en un punto de destino. Cuando las coordenadas se encuentren en la intersección de una calle, se resaltará esta calle, mostrando su nombre.
- Para seleccionar la calle como su destino, pulse la intersección de las coordenadas.  
Aparecerá el menú *desplegable*.



- Puede elegir una de las siguientes opciones:

Opción del menú	Descripción
<b>Navegar a</b>	Calcula una ruta desde su ubicación actual.
<b>Fijar como inicio de...</b>	Fija el punto seleccionado como su punto de partida. SmartST calculará y mostrará la ruta hasta su destino.
<b>Agregar a favoritos</b>	Muestra la pantalla <i>Nuevo favorito</i> para que pueda agregar el punto seleccionado como un favorito.
<b>Mostrar detalles</b>	Muestra la pantalla <i>Detalles de la dirección</i> desde la que puede: <ul style="list-style-type: none"> <li>Ver detalles del punto seleccionado</li> <li>Agregar el punto al viaje de varias paradas</li> <li>Definir el punto como punto de destino</li> <li>Guardar el punto como favorito</li> </ul>
<b>Agregar zona a evitar</b>	Agrega una zona a evitar para que evalúe su tamaño.
<b>Eliminar zona a evitar</b>	Elimina la zona a evitar seleccionada.
<b>PDI más cercano</b>	Muestra la pantalla <i>Seleccionar punto de interés</i> ; seleccione el tipo de punto de interés y después, el punto de interés específico al que desplazarse.

## 9. Cómo evitar una zona

Puede calcular una ruta que evite una zona especificada en el mapa. Puede, por ejemplo, desear evitar una zona donde con frecuencia se producen problemas de tráfico. Puede agregar hasta diez zonas. Las zonas a evitar se muestran como zonas sombreadas. Si no existe una ruta alternativa a una zona a evitar, la ruta atravesará el área comprendida dentro de la zona a evitar

### Adición de una zona a evitar

1. En la pantalla *Menú principal*, pulse **Mapa**.  
Aparecerá la pantalla *Mapa 2D*.
2. Pulse la pantalla *Mapa* para ver las coordenadas.
3. Use el puntero digital para colocar la intersección de las coordenadas en la zona que desea evitar.
4. Pulse la intersección de las coordenadas para ver el menú *desplegable*.
5. Seleccione **Agregar zona a evitar**.  
Aparecerá una zona a evitar.



6. Ajuste la zona a evitar a un tamaño y posición correctos usando el puntero digital.
7. Pulse **Zona a evitar** para activar la zona a evitar.

### Eliminación de una zona a evitar

1. En la pantalla *Menú principal*, pulse **Mapa**.  
Aparecerá la pantalla *Mapa 2D*.
2. Pulse la pantalla *Mapa* y arrastre las coordenadas hasta la zona a evitar que desea eliminar.
3. Pulse la intersección de las coordenadas para ver el menú *desplegable*.
4. Seleccione **Eliminar zona a evitar**.  
Se eliminará la zona a evitar.

### Eliminación de todas las zonas a evitar

1. En la pantalla *Menú principal*, pulse **Preferencias**.
2. En la pantalla *Preferencias*, pulse **Mis datos**.  
Aparecerá la pantalla *Mis datos*.
3. En la pantalla *Mis datos*, pulse **Quitar datos**.  
Aparecerá la pantalla *Quitar datos*.
4. Seleccione **Eliminar zona a evitar**. Cuando se abra el cuadro de diálogo de advertencia, seleccione **Sí**.
5. Para volver al *menú principal*, pulse .

# 10. Demostrador de ruta

El demostrador de ruta le permite:

- Disponer de la vista preliminar de una ruta.
- Planificar y ver una ruta sin un punto de GPS, como cuando se encuentra dentro de un edificio.

## Paso 1: activar el demostrador de ruta

1. En la pantalla *Menú principal*, pulse **Preferencias**.
2. En la pantalla *Preferencias*, pulse **Cálculo de ruta**.  
Aparecerá la pantalla *Cálculo de ruta*.
3. Pulse  dos veces.
4. Seleccione la casilla de verificación *Demostrar ruta*.
5. Pulse **Guardar**.  
Aparecerá la pantalla *Menú principal*.

## Paso 2: seleccionar punto de partida

Si tiene un punto de GPS, no tiene que seleccionar un punto de partida a no ser que la ruta mostrada comience en otro punto.

1. En la pantalla *Menú principal*, pulse **Mapa**.  
Aparecerá la pantalla *Mapa 2D*.
2. Pulse la pantalla *Mapa* para ver las coordenadas.
3. Sitúe la intersección de las coordenadas en un punto de destino. Cuando las coordenadas se encuentren en la intersección de una calle, se resaltará esta calle, mostrando su nombre.
4. Pulse la intersección de las coordenadas.  
Aparecerá el menú *desplegable*.
5. Seleccione **Fijar como inicio de...**  
Aparecerá el menú *desplegable*.

## Paso 3: seleccionar punto de destino

Establezca un destino mediante la pantalla *Destino* (consulte las páginas 15-22) o el menú *desplegable* de la pantalla *Mapa 2D* realizando lo siguiente:

1. Pulse la pantalla *Mapa* para ver las coordenadas.
2. Sitúe la intersección de las coordenadas en un punto de destino. Cuando las coordenadas se encuentren en la intersección de una calle, se resaltará esta calle, mostrando su nombre.
3. Pulse la intersección de las coordenadas.  
Aparecerá el menú *desplegable*.
4. Seleccione **Navegar a**.  
Aparecerá el menú *desplegable*. La pantalla *Mapa 3D* mostrará la ruta calculada en modo de Demostrador de ruta.
  - Si ha seleccionado la casilla de verificación *Repetir* en *Cálculo de ruta* de la pantalla *Preferencias*, el demostrador de ruta continuará repitiendo la ruta.

## Para deshabilitar el demostrador de ruta

1. Pulse  para ver la pantalla *Menú principal*.
2. En la pantalla *Menú principal*, pulse **Preferencias**.
3. En la pantalla *Preferencias*, pulse **Cálculo de ruta**.  
Aparecerá la pantalla *Cálculo de ruta*.
4. Pulse  dos veces.
5. Anule la selección de la casilla de verificación *Demostrar ruta*.
6. Pulse **Guardar**.  
El Demostrador de ruta se deshabilitará. Aparecerá la pantalla *Menú principal*.

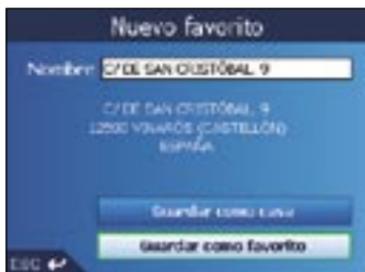
# 11. Favoritos y Mi casa

Puede guardar hasta un máximo de 200 destinos como favoritos, uno de los cuales puede guardarse como Mi casa. Mi casa puede ser cualquier favorito designado. Sin embargo, es recomendable que corresponda a la casa o a cualquier otro destino habitual del usuario.

Puede guardar un favorito desde la pantalla *Vista preliminar* después de la búsqueda de una dirección o desde el *menú desplegable* de la pantalla *Mapa 2D*.

## Almacenamiento de un favorito

1. Busque una dirección mediante las pantallas *Destino* y *Teclado*, tal y como se describe en *Configuración del destino*, páginas 15-22, o cree un viaje de varias paradas, como se describe en la sección *Viajes de varias paradas*, páginas 24-28, hasta que aparezca la pantalla *Vista preliminar*.
2. Pulse **Guardar**.  
Aparecerá la pantalla *Nuevo favorito*.



3. Para cambiar el nombre del favorito, pulse la casilla **Nombre**.  
Aparecerá la pantalla *Introducir texto*.



- Para seleccionar un carácter, púlselo.
- Para eliminar un carácter, pulse **ESC** o **<<**; mantenga pulsado **ESC** para eliminar la línea.
- Para ver la pantalla *Introducir texto* con función de introducción de números y símbolos, pulse **123**.
- Para ver la pantalla *Introducir texto* en modo alterno, pulse **Alt**.
- Para ver la pantalla *Introducir texto* en modo alfabético, pulse **ABC**.
- Una vez que haya introducido un nombre para el favorito, pulse **Intro**.  
Aparecerá la pantalla *Nuevo favorito*.

4. Realice una de las siguientes acciones:
  - Para guardar como Mi casa, pulse **Guardar como casa**.  
El favorito se guarda como Mi casa. Aparecerá la pantalla *Va a*.
  - Para guardar como favorito, pulse **Guardar como favorito**.  
El favorito se guardará. Aparecerá la pantalla *Va a*.

## Almacenamiento de un favorito desde la pantalla *Mapa 2D*

1. En el menú principal, seleccione **Mapa**.  
Aparecerá la pantalla *Mapa 2D*.
2. Pulse la pantalla *Mapa* para ver las coordenadas.
3. Sitúe la intersección de las coordenadas. Cuando las coordenadas se encuentren en la intersección de una calle, se resaltará esta calle, mostrando su nombre.
4. Pulse la intersección de las coordenadas.  
Aparecerá el menú *desplegable*.



5. Seleccione **Agregar a favoritos**.  
Aparecerá la pantalla *Nuevo favorito*.



- Para cambiar el nombre del favorito, pulse la casilla **Nombre**. Aparecerá la pantalla *Introducir texto*.



- Para seleccionar un carácter, púlselo.
  - Para eliminar un carácter, pulse **ESC** o **<<**; mantenga pulsado **ESC** para eliminar la línea.
  - Para ver la pantalla *Introducir texto* con función de introducción de números y símbolos, pulse **123**.
  - Para ver la pantalla *Introducir texto* en modo alterno, pulse **Alt**.
  - Para ver la pantalla *Introducir texto* en modo alfabético, pulse **ABC**.
  - Una vez que haya introducido un nombre para el favorito, pulse **Intro**. Aparecerá la pantalla *Nuevo favorito*.
- Realice una de las siguientes acciones:
    - Para guardar como favorito, pulse **Guardar como favorito**. El favorito se guardará. Aparecerá la pantalla *Va a*.
    - Para guardar como Mi casa, pulse **Guardar como casa**. El favorito se guarda como Mi casa. Aparecerá la pantalla *Va a*.

## Edición del nombre del favorito

- En el *menú principal*, pulse **Ir a**.
- En la pantalla *Va a*, pulse **Favoritos**. Aparecerá la pantalla *Favorito*.
- Seleccione el favorito que desea editar. Aparecerá la pantalla *Vista preliminar del favorito*.



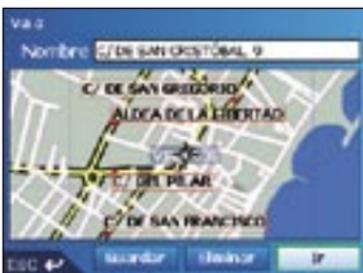
4. Pulse la casilla **Nombre**.  
Aparecerá la pantalla *Introducir texto*.



- Para seleccionar un carácter, púlselo.
  - Para eliminar un carácter, pulse **ESC** o **<<**; mantenga pulsado **ESC** para eliminar la línea.
  - Para ver la pantalla *Introducir texto* con función de introducción de números y símbolos, pulse **123**.
  - Para ver la pantalla *Introducir texto* en modo alterno, pulse **Alt**.
  - Para ver la pantalla *Introducir texto* en modo alfabético, pulse **ABC**.
  - Una vez que haya introducido un nombre para el favorito, pulse **Guardar**.  
Aparecerá la pantalla *Nuevo favorito*.
5. Realice una de las siguientes acciones:
    - Para guardar como Mi casa, pulse **Guardar como casa**.  
El favorito se guarda como Mi casa. Aparecerá la pantalla *Va a*.
    - Para guardar como favorito, pulse **Guardar como favorito**.  
El favorito se guardará. Aparecerá la pantalla *Va a*.

## Eliminación de un favorito

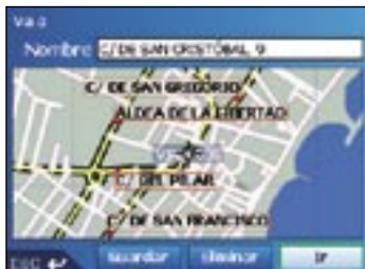
1. En el *menú principal*, pulse **Ir a**.
2. En la pantalla *Va a*, pulse **Favoritos**.  
Aparecerá la pantalla *Favorito*.
3. Seleccione el favorito que desea eliminar.  
Aparecerá la pantalla *Vista preliminar del favorito*.



4. Pulse **Eliminar**.  
Aparecerá un cuadro de diálogo de advertencia que solicita confirmación para eliminar el favorito.
5. Pulse **Si**.  
El favorito se eliminará. Aparecerá la pantalla *Favorito*.

## Navegación a un favorito

1. En el *menú principal*, pulse **Ir a**.
2. En la pantalla *Vá a*, pulse **Favoritos**.  
Aparecerá la pantalla *Favorito*.
3. Seleccione un favorito.  
Aparecerá la pantalla *Vista preliminar del favorito*.



4. Pulse **Ir**.  
La ruta se calcula y se muestra en la pantalla *Mapa 3D*.

## Navegación a Mi casa

1. En el *menú principal*, pulse **Ir a**.
2. En la pantalla *Vá a*, pulse **Mi casa**.  
La ruta se calcula y se muestra en la pantalla *Mapa 3D*.

# 12. Preferencias

Puede modificar las siguientes preferencias para adaptarlas a sus necesidades.

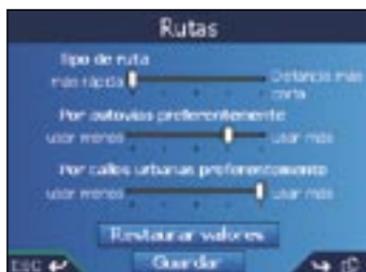
## Volumen

1. Gire el botón **Control del volumen** hacia arriba o hacia abajo para escuchar una prueba de sonido.
2. Gire el botón **Control del volumen** hacia arriba o hacia abajo y manténgalo pulsado para ver la barra del volumen.
  - Gire el botón **Control del volumen** hacia arriba o hacia abajo para ajustar el volumen.

También puede ajustar el volumen desde la pantalla de preferencias *Volumen*. Consulte la página 52.

## Preferencias de ruta

1. En el *Menú principal*, pulse **Preferencias**.
2. En la pantalla *Preferencias*, pulse **Cálculo de ruta**.



Aparecerá la primera de las tres pantallas *Cálculo de ruta*. Pulse  para desplazarse por las pantallas *Cálculo de ruta*.

3. Realice una de las siguientes acciones:

Si desea...	Realice lo siguiente...
Cambiar el <b>Tipo de ruta</b>	<p>Mueva el control del <b>Tipo de ruta</b> hacia <b>Más rápida</b> para asignar un coeficiente de ponderación más alto al tiempo de viaje más corto cuando calcule una ruta.</p> <p>Mueva el control del <b>Tipo de ruta</b> hacia <b>Distancia más corta</b> para asignar un coeficiente de ponderación más alto a la distancia de viaje más corta cuando calcule una ruta.</p>
Cambiar la <b>Preferencia por autopías</b>	<p>Mueva el control de <b>Por autopías preferentemente</b> hacia <b>Usar menos</b> para utilizar carreteras distintas de autopías siempre que sea posible al calcular la ruta.</p> <p>Mueva el control hacia <b>Usar más</b> para utilizar autopías siempre que sea posible al calcular la ruta.</p>

Si desea...	Realice lo siguiente...
Cambiar la <b>Preferencia por calles urbanas</b>	<p>Mueva el control de <b>Por calles urbanas preferentemente</b> hacia <b>Usar menos</b> para utilizar carreteras distintas de las urbanas siempre que sea posible al calcular la ruta.</p> <p>Mueva el control de <b>Por calles urbanas preferentemente</b> hacia <b>Usar más</b> para utilizar carreteras urbanas siempre que sea posible al calcular la ruta.</p>
Volver a la configuración predeterminada	<p>Seleccione <b>Restaurar valores</b> en la primera pantalla Cálculo de ruta. De esta forma se restaurará la configuración de <b>Tipo de ruta, Por autopistas preferentemente</b> y <b>Por calles urbanas preferentemente</b>.</p>
Evitar carreteras de peaje	<p>Seleccione la casilla de verificación <b>Evitar carreteras de peaje</b>.</p>
Evitar carreteras sin pavimentar	<p>Seleccione la casilla de verificación <b>Evitar carreteras sin pavimentar</b>.</p>
Evitar ferries	<p>Seleccione la casilla de verificación <b>Evitar carreteras ferries</b>.</p>
Recibir un aviso si la ruta incluye carreteras de peaje	<p>Seleccione la casilla de verificación <b>Carreteras de peaje</b> para ver un mensaje de advertencia al inicio del viaje si la ruta incluye carreteras de peaje.</p>
Recibir un aviso si la ruta incluye carreteras sin pavimentar	<p>Seleccione la casilla de verificación <b>Carreteras de peaje</b> para ver un mensaje de advertencia al inicio del viaje si la ruta incluye carreteras de peaje.</p>
Recibir un aviso si la ruta incluye ferries	<p>Seleccione la casilla de verificación <b>Ferries</b> para ver un mensaje de advertencia al inicio del viaje si la ruta incluye ferries.</p>
Habilitar el Demostrador de ruta	<p>Seleccione la casilla de verificación <b>Mostrar ruta</b>. Le permite planificar y ver una ruta sin ningún punto del GPS. Consulte la página 35 para obtener información adicional.</p>
Habilitar la función de vista repetida del demostrador de ruta	<p>Seleccione la casilla de verificación <b>Repetir</b>.</p>
Habilitar la función Demostrar SmartST	<p>Seleccione la casilla de verificación <b>Mostrar SmartST</b>. El demostrador navegará entre el primer y el segundo favorito después de diez segundos.</p>
Habilitar <b>Registro de ruta</b> (solamente se utiliza si lo solicita el servicio de atención al cliente de Navman)	<p>Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Navman, ya que se recomienda el uso de esta función bajo la supervisión de personal técnico de Navman.</p>

4. Pulse **Guardar**.  
Aparecerá la pantalla *Menú principal*.

## Preferencias de mapa: mostrar configuración

1. En el *Menú principal*, pulse **Preferencias**.
2. En la pantalla *Preferencias*, pulse **Mapas**.
3. En la pantalla *Mapas*, pulse **Pantalla**.

Aparecerá la primera de las dos pantallas *Pantalla*. Pulse  para desplazarse por las pantallas *Pantalla*.



4. Realice lo siguiente:

Si desea...	Realice lo siguiente...
Habilitar Zoom automático durante la navegación	Seleccione la casilla de verificación <b>Zoom automático</b> . Si está seleccionada, la pantalla <i>Mapa 2D</i> y <i>Mapa 3D</i> ampliarán o reducirán automáticamente la imagen según su velocidad para permitirle una visión óptima de la ruta.
Habilitar el acceso a la pantalla <i>Siguiente giro</i>	Seleccione la casilla de verificación <b>Mostrar siguiente giro</b> .
Habilitar el acceso a la pantalla <i>Siguientes 5 giros</i>	Seleccione la casilla de verificación <b>Mostrar siguientes 5 giros</b> .
Cambiar el esquema de colores	Seleccione el esquema preferido de la casilla <b>esquema de colores del mapa</b> pulsando las teclas izquierda o derecha.
Mejorar el contraste de la pantalla en situaciones de mucha o poca luz	Bajo <b>Colores de mapas</b> , seleccione <b>Día</b> o <b>Noche</b> . Si la opción <b>Noche</b> está seleccionada, se habilitará la casilla de verificación <b>Iluminación nocturna del teclado</b> .
Seleccionar automáticamente el contraste de pantalla para adaptarlo a la luz del día o de la noche	Bajo <b>Colores de mapas</b> , seleccione <b>Auto</b> .
Encienda el alumbrado de fondo del teclado numérico cuando el iCN use alimentación externa <i>Nota: esta opción solo está disponible cuando Colores de mapas está ajustada en Noche.</i>	Seleccione la casilla de verificación <b>Iluminación nocturna del teclado</b> .
Ver información topográfica en las pantallas <i>Mapa 2D</i> y <i>Mapa 3D</i>	Seleccione la casilla de verificación <b>Mostrar topografía</b> .

Si desea...	Realice lo siguiente...
Mostrar líneas de la cuadrícula en las pantallas <i>Mapa 2D</i> y <i>Mapa 3D</i>	Seleccione la casilla de verificación <b>Mostrar líneas de la cuadrícula.</b>
Mostrar una brújula orientada hacia el norte en las pantallas <i>Mapa 2D</i> y <i>Mapa 3D</i>	Seleccione la casilla de verificación <b>Mostrar brújula sobre mapa.</b>
Mostrar iconos de prohibido el paso en carreteras donde no está permitido el paso en las pantallas <i>Mapa 2D</i> y <i>Mapa 3D</i>	Seleccione la casilla de verificación <b>Mostrar carreteras donde está prohibido el paso.</b>

5. Pulse **Guardar**.  
Aparecerá la pantalla *Menú principal*.

## Preferencias de mapa: puntos de interés (PDI)

Los puntos de interés de una región se agrupan por tipos. Esta función le permite seleccionar los tipos que necesita. Por ejemplo, quizás sólo le interesen los sitios de esparcimiento y desee deshabilitar otros tipos de puntos de interés, como colegios.

1. En el *Menú principal*, pulse **Preferencias**.
2. En la pantalla *Preferencias*, pulse **Mapas**.
3. En la pantalla *Mapas*, pulse **Puntos de interés**.  
Aparecerá la pantalla *Puntos de interés*.
4. Puede mostrar u ocultar los iconos de todos los tipos de PDI en las pantallas *Mapa 2D* y *Mapa 3D* o mostrar de manera selectiva los iconos deseados de la lista de tipos de PDI.
  - Para ver todos los iconos de PDI (por ejemplo, iconos de todos los tipos de PDI) en las pantallas *Mapa 2D* y *Mapa 3D*, seleccione **Activar todos**. Para ocultar todos los iconos de PDI, seleccione **Desactivar todos**.
  - Para ver un tipo de PDI específico, seleccione la casilla de verificación Tipo de PDI. Repita el proceso hasta que se seleccionen todos los tipos de PDI deseados.
  - Para ver páginas de tipos de PDI adicionales, pulse .



5. Pulse **Guardar**.  
Aparecerá la pantalla *Menú principal*.

## Preferencias de alertas: PDI activos

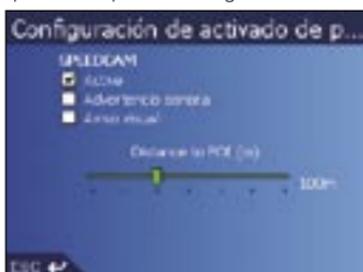
La configuración de PDI activos permite establecer avisos sonoros y visuales de advertencia para PDI personalizados que se activarán dentro de un radio determinado de su ubicación. Por ejemplo, se emitirá un aviso sonoro de advertencia o se mostrará un aviso visual cuando un PDI activo se encuentre a una distancia de 45 m, aunque no necesariamente debe encontrarse en su ruta.

*Nota: debe instalar primero los PDI personalizados en el CN mediante SmartST Desktop antes de poder configurarlos como PDI activos. Consulte Editor de puntos de interés (PDI) en las páginas 61-63.*

1. En el menú *Preferencias*, pulse **Alertas de seguridad**.  
Aparecerá la pantalla *Alertas de seguridad*.
2. En la pantalla *Alertas de seguridad*, pulse **PDI activo**.  
Aparecerá la pantalla *Seleccionar punto de interés activo*.



3. Seleccione un tipo de PDI personalizado.  
Aparecerá la pantalla *Configuración de activado de punto de interés*.

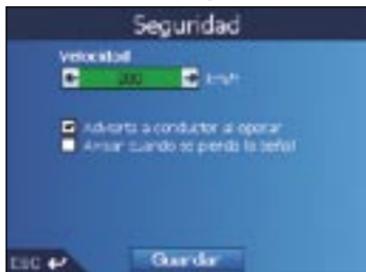


4. Seleccione la casilla de verificación **Activo** para activar el PDI.
5. Modifique la configuración del punto de interés como sea necesario:
  - Para recibir un aviso sonoro de advertencia cuando se encuentre cerca de un punto de interés, seleccione la casilla de verificación **Advertencia sonora**.
  - Para recibir un aviso visual de advertencia cuando se encuentre cerca de un punto de interés, seleccione la casilla de verificación **Aviso visual**.
  - Mueva el control de la **distancia hasta el punto de interés** para seleccionar la distancia a la que se activará el aviso.
6. Pulse **Guardar**.  
Aparecerá la pantalla *Menú principal*.

# Preferencias de alerta: velocidad y señales de GPS

La configuración de Seguridad le permite configurar advertencias relativas a la seguridad.

1. En el menú *Preferencias*, pulse **Alertas de seguridad**.  
Aparecerá la pantalla *Alertas de seguridad*.
2. En la pantalla *Alertas de seguridad*, pulse **Seguridad**.  
Aparecerá la pantalla *Seguridad*.



3. Realice lo siguiente:

Si desea...	Realice lo siguiente...
Habilitar un aviso sonoro de advertencia durante el viaje o cuando se supera una velocidad designada	<p>Seleccione la velocidad en la casilla <b>Velocidad</b> pulsando las teclas derecha o izquierda. Pulse <b>Guardar</b>.</p> <p>Aparecerá la pantalla <i>Alertas de seguridad</i>.</p> <p><i>Nota: la alerta de la señal GPS se activará cuando se seleccione una alerta de velocidad.</i></p>
Habilitar un aviso visual si se accede a la pantalla <i>Menú principal</i> desde un vehículo en movimiento	<p>Seleccione la casilla de verificación <b>Avisar al conductor durante el funcionamiento</b>.</p>
Habilitar un aviso sonoro y visual cuando se pierda la señal del GPS	<p>Seleccione la casilla de verificación <b>Avisar cuando se pierda la señal</b>.</p> <p><i>Nota: la alerta de la señal GPS se activará cuando se seleccione una alerta de velocidad.</i></p>

4. Pulse **Guardar**.  
Aparecerá la pantalla *Menú principal*.

## Mis preferencias de datos: mis puntos de interés

Los puntos de interés (PDI) personalizados se instalan desde el editor de PDI de SmartST Desktop (consulte las páginas 61-63) y vienen enumerados en la pantalla *Mis puntos de interés*.

1. En el *Menú principal*, pulse **Preferencias**.
2. En la pantalla *Preferencias*, pulse **Mis datos**.
3. En la pantalla *Mis datos*, pulse **Mi PDI**.  
Aparecerá la pantalla *Mi punto de interés*.
4. Para seleccionar un archivo de puntos de interés, seleccione la casilla de verificación Puntos de interés.

*Nota: puede haber varias páginas de tipos de PDI. Para ver páginas de tipos de PDI adicionales, pulse .*

5. Pulse **Guardar**.  
Aparecerá la pantalla *Menú principal*.

## Mis preferencias de datos: Quitar datos

1. En la pantalla *Menú principal*, pulse **Preferencias**.  
Aparecerá la pantalla *Preferencias*.
2. En la pantalla *Preferencias*, pulse **Mis datos**.  
Aparecerá la pantalla *Mis datos*.
3. En la pantalla *Mis datos*, pulse **Quitar datos**.  
Aparecerá la pantalla *Quitar datos*.
4. Realice lo siguiente:

Si desea...	Realice lo siguiente...
Eliminar los destinos recientes	Seleccione <b>Borrar destinos recientes</b> . Cuando se abra el cuadro de diálogo de advertencia, seleccione <b>Sí</b> .
Eliminar favoritos	Seleccione <b>Borrar favoritos</b> . Cuando se abra el cuadro de diálogo de advertencia, seleccione <b>Sí</b> . <i>Nota: esta opción no borrará Mi casa.</i>
Borrar zonas a evitar	Seleccione <b>Borrar zonas a evitar</b> . Cuando se abra el cuadro de diálogo de advertencia, seleccione <b>Sí</b> .

5. Pulse  para volver a la pantalla *Menú principal*.

# Estado del GPS

Las señales se transmiten mediante satélites del Sistema de Posicionamiento Global (GPS, Global Positioning System) que orbitan alrededor de la Tierra. La pantalla *Fuerza de señal de los satélites* proporciona una representación visual de la información recibida.

Se muestran la latitud y longitud junto con una brújula orientada hacia el norte, el rumbo en grados y la velocidad terrestre. La potencia de cada satélite se muestra en un gráfico de barras.

En la pantalla *Menú principal*, seleccione *Preferencias* → *Más Preferencias* → *Estado de GPS*. Aparecerá la pantalla *Fuerza de señal de los satélites*.



También puede acceder a esta pantalla desde las pantallas *Mapa 2D* y *Mapa 3D* pulsando la **brújula orientada al norte**.

El círculo a la derecha de la pantalla se ilumina en verde cuando hay un punto válido (2D o 3D) y en rojo cuando no hay ningún punto disponible. El punto válido se obtendrá de manera más rápida si el vehículo se encuentra estacionado en lugar de en movimiento.

Los satélites disponibles en la posición actual se muestran como barras de color gris, rojo y verde.

Color de barras	Descripción
Gris	Sin señal.
Rojo	Señal válida aunque no se está utilizando para fijar su posición.
Verde	Señal válida que se está utilizando para fijar su posición.

## Preferencias de medidas

1. En la pantalla *Menú principal*, pulse **Preferencias**.  
Aparecerá la pantalla *Preferencias*.
2. En la pantalla *Preferencias*, pulse **Más preferencias**.  
Aparecerá la pantalla *Preferencias*.
3. En la segunda pantalla *Preferencias*, seleccione **Medidas**.  
Aparecerá la pantalla *Medidas*.
4. Realice lo siguiente:

Si desea...	Realice lo siguiente...
Cambiar el <b>Formato de la posición</b>	Seleccione la opción <b>Grados decimales</b> o la opción <b>Grados, minutos, segundos</b> .
Cambiar la diferencia horaria local	Seleccione la diferencia de hora con el Tiempo Universal Coordinado (UTC) de su ubicación desde la casilla <b>Diferencia horaria local</b> pulsando las flechas izquierda o derecha. A continuación, seleccione la opción <b>12 horas</b> o <b>24 horas</b> para el formato horario.
Elegir las unidades de distancia*	Seleccione la opción <b>kilómetros</b> o la opción <b>millas</b> .

5. Pulse **Guardar**.  
Aparecerá la pantalla *Menú principal*.

\* Sólo está disponible si está seleccionado el idioma Inglés RU o Inglés EE.UU.

## Preferencias de idioma

1. En el *Menú principal*, pulse **Preferencias**.
2. En la pantalla *Preferencias*, pulse **Más preferencias**.  
Aparecerá la segunda pantalla *Preferencias*.
3. En la segunda pantalla *Preferencias*, pulse **Idioma**.  
Aparecerá la pantalla *Idioma*.



4. Para cambiar su idioma, incluido el esquema de voz utilizado para guía por voz durante la navegación, seleccione su esquema de voz preferido de la casilla **Idioma** pulsando las flechas izquierda o derecha.
5. Para habilitar las **Instrucciones orales** durante la navegación, seleccione la casilla de verificación **Habilitar**.
6. Pulse **Guardar**.  
Aparecerá la pantalla *Menú principal*.

## Preferencias de hardware: Pantalla

1. En la pantalla *Menú principal*, pulse **Preferencias**.  
Aparecerá la pantalla *Preferencias*.
2. En la pantalla *Preferencias*, pulse **Más preferencias**.  
Aparecerá la pantalla *Preferencias*.
3. En la segunda pantalla *Preferencias*, pulse **Hardware**.  
Aparecerá la pantalla *Hardware*.
4. En la pantalla *Hardware*, pulse **Pantalla**.  
Aparecerá *Pantalla*.



5. Realice lo siguiente:

Si desea...	Realice lo siguiente...
Alinear la pantalla táctil	Pulse <b>Alinear</b> y siga las instrucciones. <i>Nota: las instrucciones sólo están disponibles en inglés.</i>
Ajustar el brillo de la pantalla	Mueva el control <b>Brillo</b> hacia <b>Alto</b> para aumentar el brillo de la pantalla. Mueva el control <b>Brillo</b> hacia <b>Bajo</b> para reducir el brillo de la pantalla.

6. Pulse **Guardar**.  
Aparecerá la pantalla *Menú principal*.

## Preferencias de hardware: Volumen

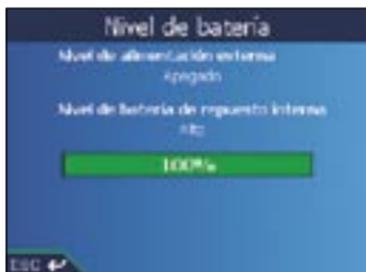
1. En la pantalla *Menú principal*, pulse **Preferencias**.  
Aparecerá la pantalla *Preferencias*.
2. En la pantalla *Preferencias*, pulse **Más preferencias**.  
Aparecerá la pantalla *Preferencias*.
3. En la segunda pantalla *Preferencias*, pulse **Hardware**.  
Aparecerá la pantalla *Hardware*.
4. En la pantalla *Hardware*, pulse **Volumen**.  
Aparecerá la pantalla *Volumen*.



5. Para aumentar el volumen, mueva el control **Nivel de volumen** hacia **Alto**; para reducir el volumen, mueva el control **Nivel de volumen** hacia **Bajo**.
  - Pulse **Prueba** para hacer una prueba de volumen.
6. Pulse **Guardar**.  
Aparecerá la pantalla *Menú principal*.

## Preferencias de hardware: Nivel de batería

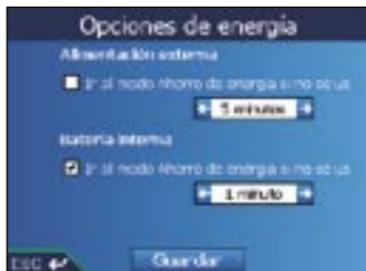
1. En la pantalla *Menú principal*, pulse **Preferencias**.  
Aparecerá la pantalla *Preferencias*.
2. En la pantalla *Preferencias*, pulse **Más preferencias**.  
Aparecerá la pantalla *Preferencias*.
3. En la segunda pantalla *Preferencias*, pulse **Hardware**.  
Aparecerá la pantalla *Hardware*.
4. En la pantalla *Hardware*, pulse **Nivel de batería**.  
Aparecerá la pantalla *Nivel de batería*.



5. Pulse **ESC** para volver a la pantalla *Menú principal*.

## Preferencias de hardware: Opciones de energía

1. En la pantalla *Menú principal*, pulse **Preferencias**.  
Aparecerá la pantalla *Preferencias*.
2. En la pantalla *Preferencias*, pulse **Más preferencias**.  
Aparecerá la pantalla *Preferencias*.
3. En la segunda pantalla *Preferencias*, pulse **Hardware**.  
Aparecerá la pantalla *Hardware*.
4. En la pantalla *Hardware*, pulse **Nivel de batería**.  
Aparecerá la pantalla *Opciones de energía*.



5. Realice lo siguiente:

Si desea...	Realice lo siguiente...
Cambiar el tiempo transcurrido antes de entrar en estado de inactividad cuando esté conectado a una fuente de alimentación externa	<ul style="list-style-type: none"> <li>i Seleccione la casilla de verificación <b>Ir al Modo de ahorro de potencia si no se usa</b> para bajo <b>Alimentación externa</b>.</li> <li>ii Seleccione el tiempo transcurrido cuando esté conectado a una fuente de alimentación externa antes de entrar en estado de inactividad pulsando las flechas derecha o izquierda.</li> </ul>
Cambiar el tiempo transcurrido antes de entrar en estado de inactividad cuando se usa energía de la batería	<ul style="list-style-type: none"> <li>i Seleccione la casilla de verificación <b>Ir al Modo de ahorro de potencia si no se usa</b> para bajo <b>Batería interna</b>.</li> <li>ii Seleccione el tiempo transcurrido cuando esté conectado a una fuente de alimentación externa antes de entrar en estado de inactividad pulsando las flechas izquierda y derecha.</li> </ul>

6. Pulse **Guardar**.

Aparecerá la pantalla *Menú principal*.

## Preferencias de inicio

- En la pantalla *Menú principal*, pulse **Preferencias**. Aparecerá la pantalla *Preferencias*.
- En la pantalla *Preferencias*, pulse **Más preferencias**. Aparecerá la pantalla *Preferencias*.
- En la segunda pantalla *Preferencias*, pulse **Inicio**. Aparecerá la pantalla *Inicio*.



4. Realice lo siguiente:

Si desea...	Realice lo siguiente...
Ver el <b>Asistente</b> al inicio	Seleccione la casilla de verificación <b>Pantalla del asistente</b> .
Ver la pantalla <b>Idioma</b> al inicio	Seleccione la casilla de verificación <b>Pantalla de selección de idioma</b> .
Ver el <b>Asistente</b>	<p>Seleccione <b>Mostrar asistente</b>. Aparecerá la primera pantalla <i>Asistente</i>.</p> <p>Pulse  varias veces para desplazarse por las pantallas <b>Asistente</b>.</p>

5. Pulse **Guardar**.

Aparecerá la pantalla *Menú principal*.

# 13. SmartST Desktop

SmartST Desktop se utiliza para instalar mapas en el iCN, obtener actualizaciones de software, administrar los puntos de interés personalizados (PDI) e instalar mapas base.

## Microsoft® ActiveSync®

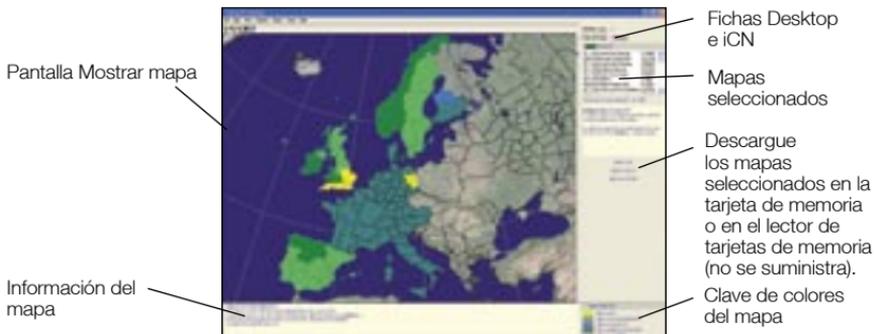
Microsoft ActiveSync se utiliza para establecer una conexión entre el iCN y el ordenador. ActiveSync 3.7.1 se instalará en el ordenador (si aún no lo está) como parte del proceso de instalación de SmartST Desktop.

## Instalación de SmartST Desktop en el ordenador

### Notas importantes:

- Asegúrese de que esté instalado en el ordenador *Internet Explorer 6* o superior antes de instalar *SmartST Desktop*, incluso si éste no es el explorador predeterminado.
- Para usuarios de Windows® XP: asegúrese de que *Windows XP Service Pack 1* se ha aplicado antes de instalar *SmartST Desktop*.

1. Cierre todos los programas que estén abiertos en el ordenador.
2. Inserte el SmartST Application Installer CD en la unidad de CD del ordenador. Se iniciará el programa de instalación de SmartST Desktop.
  - Si el ordenador no inicia el CD de forma automática, inicie la instalación manualmente: *Inicio → Ejecutar*. Escriba **D:\Setup SmartST para iCN530.exe** donde "D" es la letra asignada a la unidad CD. Haga clic en **Aceptar**.
3. Siga las instrucciones en pantalla para instalar SmartST Desktop:
  - Siga las instrucciones en pantalla para instalar SmartST Desktop cuando se le indique.
  - Revise y acepte el Acuerdo de licencia para SmartST Desktop y Microsoft ActiveSync (si aún no está instalado en el ordenador) cuando se le indique.
  - Instale Microsoft ActiveSync (si aún no está instalado en el ordenador) cuando se le indique.
  - Seleccione una carpeta de destino para SmartST Desktop cuando se le indique.
4. Una vez finalizada la instalación, haga clic en **Finalizar**. Se abrirá SmartST Desktop.



5. Si se le indica que conecte el iCN al ordenador, realice lo siguiente:

- Conecte el extremo largo del cable USB directamente a un puerto USB del ordenador (no a un concentrador USB); conecte el extremo pequeño a la **entrada de USB** de la parte inferior del iCN.

*Consejo: siempre que sea posible, conecte el cable USB al puerto USB situado en la parte posterior del ordenador.*

- Conecte el extremo pequeño del cable de la unidad de alimentación de CA a la **entrada de alimentación** de la parte inferior del iCN; conecte el otro extremo a la corriente.
- Pulse .
- Se encenderá el iCN.
- Cuando aparezca esta pantalla en el iCN, haga clic en **Siguiente**.



- Microsoft ActiveSync se sincronizará con el iCN.

Ahora ya puede instalar mapas en el iCN.

## Para abrir SmartST Desktop

Una vez instalado SmartST Desktop, podrá acceder a él desde el menú **Inicio**:

*Inicio* → *Programas* → *Navman* → *SmartST para iCN530*

## Desinstalación de SmartST Desktop del ordenador

Es recomendable que use la función *Agregar o quitar programas* del panel de control de Windows:

1. Abra **Agregar o quitar programas**:  
*Inicio* → *Panel de control* → *Agregar o quitar programas*

2. Desinstale:  **SmartST para iCN530**.

*Nota: es posible que el nombre del programa sea diferente del indicado anteriormente.*

SmartST Desktop se ha desinstalado del ordenador.

# 14. Actualización del iCN

## Actualización de su versión de SmartST

Es recomendable que use SmartST Desktop con regularidad para consultar las actualizaciones de software para SmartST en el sitio Web de Navman:

1. Si su conexión a Internet es mediante la línea telefónica, conéctese ahora.
2. Abra SmartST Desktop:  
*Inicio → Programas → Navman → SmartST para iCN550*
3. En el menú **Configuración**, seleccione **Actualizar software y**, a continuación, **Consultar actualizaciones en la red**.  
El ordenador se conectará a Internet y mostrará el sitio Web de Navman.
4. Si se encuentra disponible una actualización para su región, descárguela.
5. En el menú **Configuración**, seleccione **Actualizar software y**, a continuación, **Actualizar software de iCN**.  
Siga las indicaciones para actualizar el software del iCN.

## Actualización desde la versión anterior de SmartST

Consulte la *Guía de instalación* que se incluye con la actualización de software.

# 15. Instalación de mapas mediante SmartST Desktop

NOTA: el iCN se entrega con mapas preinstalados. Si ha adquirido una actualización de software o mapa, siga las instrucciones de la *Guía de actualización* para instalar y activar el software o los mapas nuevos.

## Instalación y activación de mapas en el iCN

1. Abra SmartST Desktop, si aún no está abierto:  
*Inicio → Programas → Navman → SmartST para iCN530*
2. Inserte un CD de mapa de SmartST en la unidad de CD del ordenador.  
Aparecerán los mapas disponibles (el color predeterminado para los mapas disponibles es el *azul sombreado*).

*Nota: si el ordenador abre el Explorador de Windows, cierre la ventana del Explorador.*

3. Haga clic en el mapa que desea instalar en el iCN.

*Nota: puede que necesite instalar varios mapas para abarcar la zona geográfica que necesita.*



Los mapas disponibles en el CD de mapas de la unidad de CD se muestran en azul sombreado.

4. Se le pedirá que introduzca, o que actualice, sus datos de contacto para que Navman pueda avisarle cuando haya actualizaciones disponibles.
  - Si desea activar un mapa de una región continental no instalada previamente en el iCN, siga las indicaciones para activar la nueva región. Las cuatro regiones continentales son Europa, Norteamérica, Australia y Nueva Zelanda.
  - Una vez completada la activación, el mapa cambiará de color (el color predeterminado para los mapas activados es el *verde claro*).



El mapa activado se muestra en verde claro.

- Haga clic en el mapa que desea instalar en el iCN.  
El mapa cambiará de color para indicar que se ha seleccionado (el color predeterminado para los mapas seleccionados es el *verde oscuro*). Encontrará el mapa en la lista de la sección **Seleccionados** de la ficha **Mapas seleccionados del Desktop**.



El mapa seleccionado se muestra en verde oscuro.

- Haga clic en el botón **Agregar a** para instalar todos los mapas de la sección **seleccionada** de la ficha de **mapas seleccionados del Desktop** al iCN.  
SmartST Desktop instalará los mapas seleccionados en el iCN o en la tarjeta de memoria del iCN. Una vez instalados, los mapas cambiarán de color (el color predeterminado para los mapas instalados es el *amarillo*).
- Para utilizar el iCN, desconecte el cable USB del iCN.

**ADVERTENCIA:** no desconecte el cable USB de la **entrada USB** del iCN hasta que se haya actualizado la pantalla *Mostrar mapa* y los mapas instalados hayan cambiado de color (el color predeterminado para los mapas instalados es el *amarillo*).

## Eliminación de mapas del iCN

- Abra SmartST Desktop:  
*Inicio → Programas → Navman → SmartST para iCN530*
- Abra la sección **Mapas del iCN:**  
*ficha iCN → Mapas del iCN.*
- Haga clic en el mapa que desea eliminar y seleccione **Eliminar del iCN** en el menú desplegable.  
El mapa se eliminará del iCN.



## Niveles del mapa

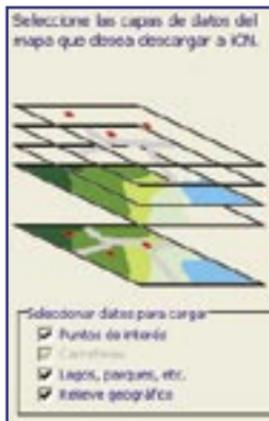
Para ahorrar espacio en el iCN y en la tarjeta de memoria, puede elegir los niveles del mapa que desea instalar.

Los niveles que puede elegir son:

- Puntos de interés (PDI)
- Zonas acuáticas y parques
- Acotaciones de terreno (topografía)

Para acceder a la sección **Niveles del mapa**: *ficha Escritorio* → *Configuración* → *Niveles*.

Seleccióne o borre cada casilla de verificación para indicar los niveles que desea instalar para cada mapa.



## Editor de Puntos de interés (PDI)

Puede crear puntos de interés (PDI) personalizados mediante el Editor de PDI de dos formas:

- Creando sus propios archivos PDI o
- Usando archivos PDI compatibles descargados de Internet.

Se puede almacenar hasta un máximo de 25 archivos PDI personalizados en el iCN. La lista de archivos PDI personalizados se muestra en la pantalla *Mis puntos de interés*.

Puede configurar los puntos de interés personalizados para recibir un aviso sonoro o visual cuando se encuentre cerca de ellos en la pantalla *Seleccionar punto de interés activo*.

### Creación de un archivo de punto de interés personalizado

1. Cree un nuevo archivo de punto de interés mediante el Editor de puntos de interés.
  - En SmartST Desktop, menú **Mapa**, haga clic en **Puntos de interés**. Se abrirá la ventana *Editor de puntos de interés*.
  - En la ventana *Editor de puntos de interés*, menú **Archivo**, haga clic en **Nuevo archivo de texto**. Se abrirá la ventana *Nombre de archivo de puntos de interés*.
  - Escriba un nombre para el archivo en la casilla **Nombre de archivo** y, a continuación, haga clic en **Aceptar**. El nombre del archivo puede contener hasta un máximo de ocho caracteres sin espacios.

2. Agregue un punto de interés al archivo de puntos de interés.

- En la ventana *Editor de puntos de interés*, menú **Editar**, haga clic en **Nuevo**. Se abrirá la ventana *Detalles de puntos de interés*.



- Escriba una descripción para el punto de interés en la casilla **Descripción**.
  - En la ficha **Grados, minutos, segundos**, escriba o seleccione el grado, el minuto o el segundo de la latitud del punto de interés en las casillas **Latitud**.
  - En la ficha **Grados, minutos, segundos**, escriba o seleccione el grado, el minuto o el segundo de la longitud del punto de interés en las casillas **Longitud**.
  - Para guardar el punto de interés, haga clic en **Aceptar**.
3. Repita el paso 2 hasta que se hayan agregado todos los puntos de interés al archivo Puntos de interés.
4. En el menú **Archivo**, haga clic en **Guardar**.  
Se guardará el archivo de puntos de interés.
5. Complete la siguiente sección *Almacenamiento de un archivo de puntos de interés personalizados en el iCN*.

## Importación de un archivo de punto de interés personalizado

- Descargue un archivo de puntos de interés de Internet y guárdelo en el ordenador.
- Abra el archivo de puntos de interés mediante el Editor de puntos de interés
  - En SmartST Desktop, menú **Mapa**, haga clic en **Puntos de interés**.  
Se abrirá la ventana *Editor de puntos de interés*.
  - En la ventana *Editor de puntos de interés*, menú **Archivo**, haga clic en **Abrir archivo de texto**.  
Se abrirá el cuadro de diálogo *Abrir*.
  - Seleccione el archivo de puntos de interés en la unidad local o de red y, a continuación, haga clic en **Abrir**.
- Complete la siguiente sección *Almacenamiento de un archivo de puntos de interés personalizados en el iCN*.

## Almacenamiento de un archivo de puntos de interés personalizados en el iCN

- En SmartST Desktop, menú **Mapa**, haga clic en **Puntos de interés**.  
Se abrirá la ventana *Editor de puntos de interés*.



- En la ventana *Editor de puntos de interés*, menú **Archivo**, haga clic en **Guardar en el dispositivo**.  
Se abrirá la ventana *Opciones de puntos de interés*.
- Modifique la configuración del punto de interés como sea necesario:

Si desea...	Realice lo siguiente...
Punto de interés	Seleccione la casilla de verificación <b>Activo</b> . <i>Nota: si no activa el PDI, sólo podrá configurar los ajustes Nivel de visibilidad de punto de interés y Archivo del icono.</i>
Recibir un aviso visual cuando se encuentre cerca del PDI	Seleccione la casilla de verificación <b>Aviso visual</b> .
Recibir un aviso sonoro cuando se encuentre cerca del PDI	Seleccione la casilla de verificación <b>Advertencia sonora</b> .
Modificar las unidades utilizadas para medir la distancia hasta este PDI	Seleccione la opción <b>Métrica o Imperial</b> .
Seleccionar la distancia hasta el PDI a la que desea que se muestre el aviso visual o a la que se escuche el aviso sonoro	Seleccione la distancia en el cuadro <b>Distancia</b> .
Indicar la prioridad del PDI cuando uno o varios PDI adicionales se encuentran en la misma ubicación	Mueva el control de <b>Nivel de visibilidad de punto de interés</b> hacia la derecha o hacia la izquierda.
Seleccionar un icono de tipo de PDI personalizado para mostrarlo en el mapa (si no selecciona un icono personalizado, aparecerá un icono predeterminado)	Escriba la trayectoria hacia el archivo del icono que se va a utilizar para representar el tipo de PDI en la casilla <b>Archivo de icono</b> o seleccione el archivo del icono de la unidad local o de red haciendo clic en  , localizando el archivo y haciendo clic en <b>Abrir</b> . El archivo debe ser un gráfico de mapa binario (.bmp) con un mínimo de 6x6 píxeles y un máximo de 32x32 píxeles.

- Haga clic en **Aceptar** y siga las indicaciones.  
El archivo PDI se guarda en el iCN como un tipo de PDI personalizado.
  - Si desea cambiar el nombre del archivo, edite el nombre del mismo en la casilla *Nombre de archivo* de la ventana *Nombre de archivo de puntos de interés* y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.  
El nombre del archivo puede contener hasta un máximo de ocho caracteres sin espacios.

## Eliminación de un archivo de puntos de interés personalizados del iCN

- En el menú **Mapa**, haga clic en **Puntos de interés**.  
Se abrirá la ventana *Editor de puntos de interés*.
- En el menú **Archivo**, haga clic en **Administrar archivos PDI**.  
Se abrirá la ventana *Administrar archivos de puntos de interés* para mostrar una lista con los archivos de puntos de interés personalizados instalados en el iCN.
- Haga clic en **Nombre de archivo** o en **Tamaño** del archivo de puntos de interés para eliminarlo.
- Haga clic en **Eliminar**.  
El archivo se borra de la lista, pero todavía no se ha eliminado.

5. Para seleccionar otro archivo para eliminarlo, vuelva al paso 2; en caso contrario, continúe con el paso 6.
6. Haga clic en **Aceptar** para aceptar los cambios.  
Los archivos seleccionados se han eliminado.

## Copias de seguridad

Puede guardar copias de seguridad de todas las preferencias y favoritos del iCN en el ordenador.

### Copia de seguridad de Preferencias, Favoritos y Mi casa

1. En SmartST Desktop, menú **Archivo**, haga clic en **Copia de seguridad**.  
Aparecerá la ventana *Copia de seguridad*.
2. Haga clic en **Nueva copia de seguridad**.  
Aparecerá la ventana *Nueva copia de seguridad*.
3. Haga clic en **Aceptar**.  
Se cerrará la ventana *Nueva copia de seguridad*. La copia de seguridad se mostrará en la lista de la ventana *Copia de seguridad*.
4. Cierre la ventana *Copia de seguridad*.

### Eliminación de copias de seguridad

1. En SmartST Desktop, menú **Archivo**, haga clic en **Copia de seguridad**.  
Aparecerá la ventana *Copia de seguridad*.
2. Seleccione de la lista la copia de seguridad que desea eliminar.
3. Haga clic en **Eliminar** y, a continuación, en **Aceptar**.  
La copia de seguridad se eliminará.
4. Cierre la ventana *Copia de seguridad*.

### Restauración de una copia de seguridad

1. En SmartST Desktop, menú **Archivo**, haga clic en **Restaurar**.  
Aparecerá la ventana *Restaurar*.
2. Seleccione la copia de seguridad en la lista y, a continuación, haga clic en **Restaurar**.  
Aparecerá la ventana *Restaurar selección de archivos*.
3. Seleccione o anule la selección de las casillas de verificación para indicar la parte de la copia de seguridad que se desea restaurar.
4. Haga clic en **Aceptar**.  
Se cerrará la ventana *Restaurar selección de archivos* y se restaurará la copia de seguridad.
5. Cierre la ventana *Restaurar*.

# Apéndice: tipos de calles

*Nota: para Bélgica y Suiza, encontrará una lista con los tipos de calles y sus abreviaturas en tres idiomas.*

País	Tipo de calle	Abreviatura
<b>Alemania</b>	BOULEVARD CHAUSSEE PLATZ STRASSE	BVD CH PL STR
<b>Austria</b>	BOULEVARD CHAUSSEE PLATZ STRASSE	BVD CH PL STR
<b>Bélgica (holandés)</b>	BAAAN BERG DREEF LAAN MARKT PARK PLEIN SQUARE STEENWEG STRAAT	BN BG DR LN MKT PK PL SQ STWG STR
<b>Bélgica (alemán)</b>	CHAUSSEE PLATZ STRASSE	CH PL STR
<b>Bélgica (francés)</b>	AVENUE BOULEVARD CHAUSSEE IMPASSE MONT MONTAGNE PLACE ROUTE ROUTE NATIONAL RUE SQUARE	AVE BVD CH IMP MT MT PL RTE RN R. SQ
<b>España</b>	AVENIDA CALLE CALLEJÓN CAMINO CARRETERA GLORIETA PASEO PLAZA RAMBLA RONDA	AVE C/ CJ CM CR G PO P. RBLA RD
<b>Finlandia</b>	GATAN GATE GATA VÄGEN VÄG	GT GT GT V. V.

País	Tipo de calle	Abreviatura
Francia	ALLEE AVENUE BOULEVARD CHAUSSEE DOMAINE FAUBOURG IMPASSE MONT MONTAGNE PASSAGE PLACE QUARTIER ROND-POINT ROUTE ROUTE NATIONALE RUE SQUARE TRAVERSE	ALL AVE BVD CH DOM FG IMP MT MT PAS PL QU RPT RTE RN R. SQ TRA
Irlanda	AVENUE BOULEVARD CENTRE CRESCENT PLACE ROAD ROUTE SQUARE STREET YARD	AVE BVD CTR CR PL RD RTE SQ ST YD
Italia	CONTRADA CORSO FRAZIONE LARGO PIAZZA PIAZZALE STRADA STATALE SUPERSTRADA VIA VIALE	C.DA C.SO FR LGO P.ZA P.LE SS SS V. VL
Luxemburgo	ALLÉE AVENUE BOULEVARD CHAUSSEE DOMAINE FAUBOURG IMPASSE MONT MONTAGNE PASSAGE PLACE QUARTIER ROND-POINT ROUTE ROUTE NATIONALE RUE SQUARE TRAVERSE	ALL AVE BVD CH DOM FG IMP MT MT PAS PL QU RPT RTE RN R. SQ TRA
Noruega	GATA GATE PLASSEN VEGEN VEI	GT GT PL V. V.

País	Tipo de calle	Abreviatura
Países Bajos	BOULEVARD DIJK DWARSSTRAAT DWARSWEG GRACHT KADE KANAAL LAAN LEANE LOANE PARK PLANTSOEN PLEIN SINGEL STRAAT STRJITTE STRAATWEG WEG	BVD DK DWSTR DWWG GR KD KAN LN LN LN LN PK PLNTS PLN SINGL STR STR STRWG WG
Portugal	AVENIDA BAIRRO CALÇADA CAMINHO ESTRADA LARGO LARGUINHO PRAÇA QUARTO QUARTA QUINTA RUA SÃO SANTA SANTO	AVE BA CC CAM EST LGO LARG PR QT QT QU R. S. S. S.
Reino Unido	AVENUE BOULEVARD CENTRE CRESCENT	AVE BVD CTR CR
Suiza (alemán)	BOULEVARD CHAUSSEE PLATZ STRASSE	BVD CH PL STR
Suiza (francés)	AVENUE CHAUSSÉE IMPASSE MONT MONTAGNE PLACE QUARTIER ROUTE ROUTE NATIONAL RUE SQUARE	AVE CH IMP MT MT PL QU RTE RN R. SQ
Suiza (italiano)	CONTRADA CORSO FRAZIONE LARGO PIAZZA PIAZZALE VIA VIALE	C.DA C.SO FR LGO PZA PLE V. VL

# Información de soporte

## Soporte para

### Australia

Navman Australia Pty. Ltd  
PO Box 479  
Gladesville, NSW 2111  
Australia

Soporte: <http://support.navman.com>  
Sitio Web: <http://www.navman.com>

## Soporte para

### Europa

Navman Europe Limited  
4G Gatwick House  
Peeks Brook Lane  
Horley, Surrey RH6 9ST  
Reino Unido

Soporte: <http://support.navman.com>  
Sitio Web: <http://www.navman.com>

## Soporte para

### Nueva Zelanda

Navman New Zealand  
PO Box. 68-155  
Newton  
Auckland  
Nueva Zelanda

Soporte: <http://support.navman.com>  
Sitio Web: <http://www.navman.com>

## Soporte para

### EE.UU. y Canadá

Navman USA, Inc.  
5275 Capital Boulevard  
Raleigh, NC 27616-2925  
Estados Unidos de América

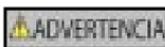
Teléfono: 866-9-NAVMAN  
Soporte: <http://support.navman.com>  
Sitio Web: <http://www.navman.com>

NAVMAN NO SE HACE RESPONSABLE DEL USO INDEBIDO DE ESTE PRODUCTO EN CASO DE ACCIDENTES, DAÑOS O INFRACCIÓN DE LA LEGISLACIÓN.

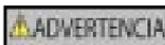
# Información importante de seguridad

Por favor lea detenidamente antes de instalar el producto en el vehículo

## Adaptador de CA



Para cargar el iCN de la alimentación eléctrica, utilice el adaptador de CA o unidad de alimentación CA (PHIHONG, PSC05R-050 PH(MU-R)) que suministra Navman como accesorio (se vende por separado). El uso de otros adaptadores de CA con el iCN puede tener como resultado lesiones graves o daños a la propiedad.



No utilice nunca el adaptador si el enchufe o el cable está dañado.

No lo exponga al agua o a la humedad. No lo utilice en un entorno muy húmedo. La exposición al agua puede ocasionar chispas eléctricas o incendios.

Nunca toque el adaptador si tiene las manos o los pies húmedos.

Permita una ventilación adecuada alrededor del adaptador cuando lo utilice para poner en funcionamiento el iCN o cargar la batería interna del iCN. No cubra el adaptador con papel u otros objetos que reduzcan la ventilación. No lo utilice si se encuentra dentro de una caja de transporte u otro contenedor.

Asegúrese de que el adaptador está conectado a una fuente de alimentación con los requisitos de voltaje y ajuste correctos. Los requisitos de voltaje se encuentran en la caja y/o el embalaje del adaptador de CA.

No intente reparar el adaptador ya que podría tener como resultado daños personales. Sustituya el adaptador si está dañado o se ha expuesto a una humedad excesiva.

## Batería interna



El iCN contiene una batería de ión-litio interna que no se puede sustituir. Si la batería no se maneja correctamente, puede arder o explotar liberando productos químicos peligrosos. Para reducir el riesgo de incendio, no desmonte, aplaste ni perforo la batería.

Recicle o elimine la batería de manera segura y de acuerdo con la legislación y normas locales aplicables. No tire la batería al fuego o al agua.



Para cargar la batería interna del iCN, utilice únicamente el adaptador de CA correcto (se vende por separado) o el adaptador para vehículo suministrado por Navman.

Sólo utilice la batería interna del iCN con la unidad Navman iCN.

**El incumplimiento de estas instrucciones podría causar lesiones graves, el fallecimiento o el daño a la propiedad. Navman no es responsable en modo alguno si el uso del iCN ocasiona fallecimientos, lesiones, daños a la propiedad o infracción de la legislación.**





